



*Retrouvons  
les petits bonheurs de l'été!*

**P. 3 SPECTACLES VIVANTS**

**Profitez d'un été  
éclectique**

**P. 21 AGENDA DE POCHE**

**Nouveau! Détachez, pliez  
et emportez-le partout!**

**P. 30 BUDGET PRIMITIF**

**Dans un contexte  
mouvant**

# ÉDITORIAL #107 JUIN | AOÛT.22

Par Didier Carle  
Maire de Pernes-les-Fontaines



## Un été sans nuage

La période estivale s'annonce riche en festivités et en animations variées, pour tous les âges et pour toutes les passions.

Pernes est aujourd'hui l'une des villes les plus animées et les plus vivantes de la région. L'été qui arrive à grands pas mettra une nouvelle fois notre cité sous les feux de la rampe.

Dès le mois de juin, les offres éclectiques, et pour beaucoup, porteuses de l'identité provençale, seront autant d'occasions de découvertes du patrimoine, d'ouverture à la culture, de connaissance du terroir.

### *Ouvrons notre horizon aux vacances!*

La vie associative est essentielle. C'est un lien des plus solides dont la municipalité soutient les initiatives et encourage l'engagement. Mais sans les bénévoles de nos associations, ce tissage ne pourrait exister car ils sont au cœur de toutes les activités, de toutes les manifestations. Ils font rayonner notre commune.

L'été, se profile mais ne doit pas nous faire oublier les bouleversements du monde. Alors que la pandémie du Covid semble reculer, l'agression de l'Ukraine par la Russie suscite les plus grandes inquiétudes. Elle nous rappelle une fois de plus la folie des hommes et l'oubli des leçons de l'Histoire. Je tiens ici à souligner clairement la formidable générosité des Pernois pendant la semaine de collecte de dons pour l'Ukraine. Je suis particulièrement fier de la compassion et de la charité que vous avez développées.

Dans ce contexte de convulsion sanitaire et économique, doublé d'une crise géopolitique brutale, le budget 2022 a été conçu avec prudence et comme les années précédentes, sur la base d'une appréciation au plus juste des besoins afin de mener à bien l'ensemble des projets attendus par les Pernois.

Dans l'attente de se retrouver pour partager d'agréables moments, apprécions le bonheur de vivre dans notre ville de Pernes-les-Fontaines ou de son hameau des Valayans.

Avec toute l'équipe municipale, je souhaite à chacune et chacun d'entre vous, à l'ensemble de vos familles, de très bonnes vacances d'été. Profitons de ce temps de détente pour mieux nous retrouver à la rentrée avec toujours plus de dynamisme.

Didier Carle, Maire de Pernes les Fontaines

## ACTUALITÉ ..... 3

- Focus sur les animations et spectacles de l'été

## ENVIRONNEMENT ..... 6

## INFOS PRATIQUES, CIVIQUES ET CITOYENNES ..... 9

## COMMERCES ET ARTISANS ..... 12

- Bienvenues
- L'ACAP est là

## ENFANCE-JEUNESSE ..... 18

## TOURISME ..... 19

## AGENDA DE L'ÉTÉ ..... 21

- Agenda détachable à emporter partout dans son sac ou sa poche!

## CCAS ..... 25

## UKRAINE ..... 27

## CULTURE ET PATRIMOINE ..... 28

## BUDGET PRIMITIF ..... 30

## TRIBUNES ..... 33

## LES VALAYANS ..... 34

## ESPRIT ASSOCIATIF ..... 36

## ÉTAT CIVIL ..... 42

## SPORT ..... 43

**PERNES LE JOURNAL**  
Mairie 84210 Pernes-les-Fontaines  
Place A. Briand - 0490 6145 00  
communication@perneslesfontaines.fr

N°ISSN: 2800-6682

**Directeur de la publication:** Didier Carle,  
Maire de Pernes-les-Fontaines  
**Rédaction:** Françoise Bernard  
**Infographie:** Christine Hillou  
**Photo de couverture:** Alain CRETON.  
Instagram: orsonvilla.

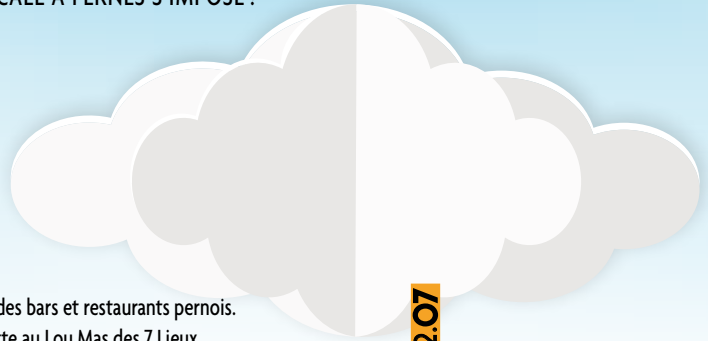
**Crédits photographiques:**  
Les services municipaux, Leila Estellon,  
Céleste Thiabaud (stagiaire), Pixabay,  
Vecteesy, X

**Régie Municipale de Publicité:**  
Christine Hillou

Papier fabriqué en France • 100% recyclé  
Imprimé à Pernes par MG Imprimerie  
Publication trimestrielle.  
Tirage: 6 500 exemplaires  
Dépôt légal - 2e trimestre 2022.  
Tous droits de reproduction réservés

TEMPS CLAIR ET CIEL LUMINEUX TOUT L'ÉTÉ SUR LES ANIMATIONS PERNOISES. LA MUNICIPALITÉ, LES ASSOCIATIONS, LES ARTISTES AMATEURS ET PROFESSIONNELS... TOUT LE MONDE S'Y EST MIS AVEC UN SEUL MOT D'ORDRE, RALLUMER LA CRÉATIVITÉ DES ESPRITS.

RENCONTRES ÉBOURIFFANTES D'UN JOUR OU PROGRAMMATIONS REPOSANTES ANCRÉES TOUT L'ÉTÉ, COMBLEZ VOS ENVIES D'EXPOS, DE SPECTACLES, CONCERTS, STAGES ADOS-ADULTES, LECTURES... UNE ESCALE À PERNES S'IMPOSE !



**18.06** CHORALE HAUT DE GAMME

Concert de ce grand chœur de près de 80 choristes et 4 musiciens, dirigés par Gérard Maby. Ils interprètent exclusivement des chansons françaises.  
**21h, dans les jardins de la mairie.**



**21.06** FÊTE DE LA MUSIQUE

Animations et concerts dans la plupart des bars et restaurants pernois.  
**19h** « 2si2la » variété française/guinguette au Lou Mas des 7 Lieux.  
**19h** « Ok Boomers » et « Tune in 60's » dans les jardins de la mairie, organisé par Music Revolution et Projecteur. Buvette sur place.  
**20h** « Bluenotemusic » Trio jazz & lounge music dans les jardins de la Margelle.  
**20h** « So'Rock » place du portail neuf avec La Pause Pizza et Dame l'Oie.  
**20h30** Chœur Cantabile sous la Halle couverte.  
**21h30** Harmonie Les Enfants de la Nesque, sous la Halle couverte.

**02.07** UNOPIA

Le pianiste Guilhem Fabre et le comédien François Michonneau poseront le camion uNopia dans le lit de la Nesque, pour un spectacle hors du commun, doux mélange de poésie et de piano classique.

*"Le Collectif pernois est heureux de vous présenter son tout nouveau spectacle. Venez nombreux passer un agréable moment musical et convivial!"*

Buvette locale sur place. Un repas prolongera la soirée après le concert.

**Entrée à prix libre, sans réservation.**  
**06 46 33 39 50 - www.unopia.eu**  
Collectif pernois, FB @collectifpernois



**25.26.06** MUSIC REVOLUTION EN CONCERTS

Les Tambours de Pernes proposeront samedi 25, un spectacle haut en couleurs avec une chorale de 100 enfants, un écran LED et des passages pyrotechniques. Avec leur répertoire rock et percutant, les musiciens vous offriront des sensations sonores, visuelles et rythmiques!

Dimanche 26 juin dès 18h30 venez encourager les élèves de l'association qui se produiront avec Le Grand Groupe de Rock (plus de 250 musiciens). Concert des Tambours du Rock à 21h avec un répertoire riche et varié en synchro avec des vidéos, des éclairages et des effets pyrotechniques.

**Billetterie sur place: 9€ par soir ou Pass week-end 15€, gratuit pour les - de 11 ans**  
**Buvette et restauration sur place.**  
Stade Jean Moulin.  
Sam. 25 à 20h30; Dim. 26 à 18h30 et 21h

**23.06** FEUX DE LA ST JEAN

La Chourmo dis Afouga et l'association des œuvres paroissiales des Valayans, vous proposent une soirée autour du feu de la St Jean.  
**19h, messe aux Valayans**  
**20h, danses et feu**

JUILLET

LAISSEZ-VOUS EMPORTER!...



**01.02.03.07** ESTIV'ALBATROS

La compagnie de théâtre pernoise organise pour la 2<sup>e</sup> année consécutive, ses ESTIV'ALBATROS. L'occasion de découvrir, dans la fraîcheur des soirées d'été, des pièces de théâtre diverses et variées, pour tous les publics. Le samedi soir: première représentation de la toute dernière création de la compagnie.

**21h dans la cour des Pénitents Blancs**  
**Plus d'infos: https://albatros-pernes.com**

**26.06** FAITES DU LIVRE

Dans le cadre de l'événement national "Partir en livre", la médiathèque organise la "Faites du livre". Des libraires, des auteurs, des éditeurs, des ateliers, une expo...  
**Plus d'infos p. 24**



**25.26.06** EXPO, L'ÉTÉ DE PERNES LES PHOTOS



"La Photo dans le cadre" a sélectionné le travail d'une vingtaine de photographes selon des inspirations diverses.

Les photos seront exposées du 18 au 30 juin à la Galerie de l'abattoir. Les 25 et 26 juin l'exposition investira toute la place du Cormoran. Venez vous faire tirer le portrait.

**Place du Cormoran, Halle couverte et Galerie de l'abattoir**

## TOUT L'ÉTÉ

### REVA PEINT DU RÊVE SUR LES FAÇADES DE LA VILLE

L'événement XXL à ciel ouvert dans le centre ancien de Pernes, habille jusqu'à fin août, 10 000 m<sup>2</sup> de façades privées et publiques. La Rue Est Vers l'Art (REVA) est le projet titanesque imaginé il y a deux ans par la galerie Arthophage. Reportée 2 fois, l'expo d'art urbain présente des œuvres de l'artiste plasticien Jay7, imprimées sur bâches ou sur papier. Tout l'été, 70 toiles géantes mixeront art contemporain et patrimoine ancien. **Inauguration le 3 juillet à partir de 17h dans les jardins de la mairie.**

Jusqu'à fin août, centre ancien. Plan de l'exposition disponible à l'Office de Tourisme  
Infos sur l'expo et les jeudis : 06 46 89 54 40  
www.artophage.fr



30.06  
07.21.28.07  
11.18.25.08

### LES SOIRÉES SPÉCIALES DU JEUDI

Saveurs du terroir, scène ouverte et performances, son et lumière viendront pimenter les jeudis sauf le 14 juillet et le 4 août.

**De 20h à 23h**, des producteurs locaux sont invités à faire découvrir leur talent dans un marché "Découverte des saveurs du Terroir".

**De 20h à 22h**, scènes ouvertes aux artistes et associations avec démonstrations, performances en direct, interactivité avec le public, pour une animation artistique et ludique et renouvelée chaque semaine!

**À 22h**, un spectacle gratuit "son et lumière", retracera la rétrospective du travail de 60 artistes, sous la Halle couverte.

## JUILLET

09.10.07

### EXPO VIEILLES MOTOS

Rapides et rutilantes au début du 20<sup>e</sup> siècle, elles font aujourd'hui le bonheur des collectionneurs. Les motos belges, suisses, françaises, anglaises, italiennes des années 1910 à 1970 seront les reines de l'expo du Retro moto club.

**De 9h à 20h, dans les jardins de la mairie.**

**Gratuit. 06 03 15 27 65**



08.09.07

### RHINO-FÉROCK

10<sup>e</sup> édition, du Rhinoférock festival avec une programmation panachée, entre rock et variété.

**Vendredi 8 :** Gaëtan Roussel, Skip the Use, The Limiñanas, Benjamin Biolay.

**Samedi 9 :** Christophe Maé, Hoshi, Suzane, Macadam Crocodile, Bloom.

[rhinoférock-festival.com](http://rhinoférock-festival.com)



10.07

### CONCERT UNI-SON MUSIQUE DE CHAMBRE

Le trio UNI-SON est né d'une rencontre amicale de trois musiciens passionnés désireux de réunir leurs trois familles d'instruments : les vents avec les flûtes, la percussion avec le vibraphone et les cordes avec la contrebasse. Les trois complices vous entraîneront à leur suite dans un itinéraire très original allant de Bach à Piazzola en passant par Mozart, Bizet, Galliano. Organisé par l'harmonie "Les enfants de la Nesque".

**17h, dans la cour des Ursulines**



11.12.13.07

### SOIRÉES MUSICALES SOUS LES ÉTOILES

Organisées par l'association Ebekäi.

**Lundi 11**, "Duo Passerelle", piano saxo.

**Mardi 12**, "Ma p'tite chanson", duo guitare/chant dans un répertoire de chansons françaises.

**Mercredi 13**, "Quatuor jazz time for jazz".

**Réservations : 07 69 45 83 59**

**21h30, dans la cour des Ursulines**

13.07

### BAL NATIONAL AUX VALAYANS

Repas et bal avec DJ, organisés par le Comité des fêtes des Valayans. **Réservations : voir infos page 34**

## UN VENT DE FESTINITÉS SOUFFLE SUR L'ÉTÉ PERNOIS,

14.07

### FÊTE DU MELON ET DU TERROIR



Soyez nombreux à la 23<sup>e</sup> édition de la Fête du Melon, quai de Verdun. Ce rendez-vous incontournable de l'été est organisé par l'Acap avec la Mairie et le Crédit Agricole. Venez déguster ce fruit délicieux, découvrir les produits du terroir et exposants locaux, participer aux animations et partager un moment convivial.

**De 9h à 18h, le long du**

quai de Verdun

17.07

### 13<sup>e</sup> MARCHÉ POTIER DE PERNES, LES CÉRAMISTES SONT DANS LA RUE

L'association "Les Pots dans la Rue", sous l'égide de Terres de Provence, vous invite à rencontrer la production unique, artisanale et artistique d'une trentaine de céramistes de la région.

Par la qualité et la diversité des créations, dans les diverses techniques, de la terre vernissée, du grès, de la porcelaine, des terres sigillées, du raku... Cette manifestation contribue à la notoriété de Pernes, "Ville Métiers d'Art".

**De 9h à 19h, le long du quai de Verdun**



27.07

### TALENTS D'ICI, ILS SONT BIEN LÀ!

Les publics gourmands, les publics esthètes et les curieux raffinés de tous horizons s'arrêteront devant les démonstrations d'artisans d'art sculpteur.trice.s, ébénistes, joaillière, horloger, peintre, ferronnier, tapissière, céramiste... à moins qu'ils ne préfèrent les dégustations de produits locaux nature ou transformés selon des savoir-faire "à l'ancienne", fruits frais, huile d'olive, miel, jus de fruits, pâtisseries, vin... Vous aimez le beau et le bon ? Venez nombreux, les Talents d'ici vous réserveront le meilleur accueil.



**De 10h à 19h dans le jardin de l'Office de tourisme**

23.24.07

## LES FOLKLORIES, DANSES DU MONDE

L'association pernoise "Les Folklories" vous offre un nouveau voyage à travers le monde. Des soirées dédiées à la danse sur "le Thème les Folklories de la paix" avec des groupes internationaux.



21h, dans les Jardins de la mairie. Entrée payante

29.30.31.07

## PERNES EN MUSIQUE, RÉVISEZ VOS CLASSIQUES!



Depuis 2006, ce festival est l'incontournable rendez-vous des amateurs de musique classique organisé par Musique et Culture Ensemble et la municipalité. Son objectif: faire découvrir une nouvelle approche du répertoire classique en créant un lien simple et direct avec les artistes.

**Vendredi 29, 21h aux Ursulines**, concert du quintette Les Alizés "Des vents dans les cordes".

**Samedi 30, 11h sous la Halle couverte**, "Musiques, contes et fables" pour petits et grands - **21h aux Ursulines**: "pleins feux sur les jeunes talents", récital romantique violoncelle et piano.

Pour ces 2 dates, repli aux Augustins en cas de pluie.

**Dimanche 31, 18h à l'Église ND. de Nazareth**, concert de clôture avec l'Ensemble Orchestral du Festival dirigé par François Detton. Répétition générale publique à 15h15.

Tous les concerts sont offerts.

TOUT L'ÉTÉ

## BALADES AUX LANTERNES

C'est la savoureuse interprétation sur quatre thèmes de la mémoire de Pernes, contée par La Confrérie des Lanterniers.

**13 juillet** "Les rues de Pernes"

**20 juillet** "Le moyen âge et les comtes de Toulouse"

**10 août** "Le jeu des Lanterniers"

**24 août** "Les eaux, sources de vie et de conflits"

Centre ancien, gratuit, départ 21h30, place F. Mistral

05.06.07.08

## FONT'ARTS, C'EST TOUT ÇA ET PLUS ENCORE!

100 spectacles, 13 compagnies In, 14 compagnies Off, 7 compagnies Fest'ici, 5 ateliers artistiques, 20 lieux publics et scènes, 2 accueils public et 1 espace pro!

Font'arts est aussi une manifestation à échelle humaine, génératrice de grands rassemblements populaires, défendant la notion de gratuité et d'accès à la culture pour tous. Font'arts offre des moments de partage et de rencontre autour de spectacles tous publics, mais aussi des représentations exigeantes qui interpellent sur les rapports de l'homme dans la société et participent à la construction d'un "bien vivre ensemble".

10.08

## MARCHÉ NOCTURNE DES PRODUCTEURS AGRICOLES

Le marché du soir des producteurs joue les prolongations avec une animation musicale et des plats cuisinés proposés par les producteurs.

Des tables et des chaises seront à votre disposition.

De 18h à 22h, place F. Mistral

11.08

## NUIT DE LA TRUFFE

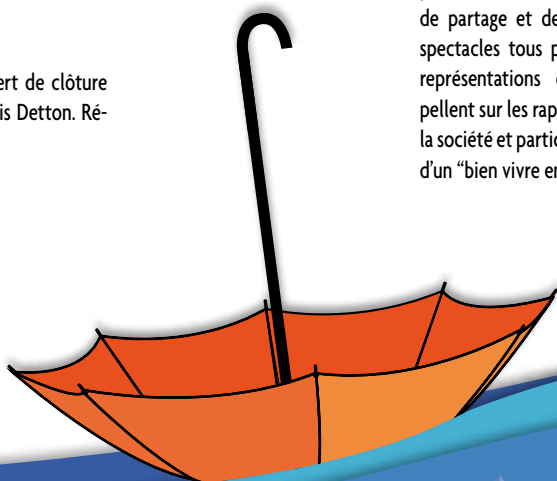
Un repas à la truffe organisé par La Confrérie des Rabassiers du Comtat. Les précisions concernant le repli en salle en cas d'intempéries et les tarifs, n'ont pas encore été communiqués.

20h, sur les bords de la Nesque.

Réservation obligatoire avant le 5 août au 04 90 34 16 22 ou à l'O.T au 04 90 61 31 04.

AOÛT

EMBARQUEZ-VOUS !!...



21.07

11.08

## ART'PÉROS SAISON 2

Fière de leur succès 2021, l'association "Les ateliers de Pernes" organise une deuxième tournée d'Art'péros. Cet été, les artisans d'art du centre ancien proposent deux soirées festives.

**Au programme**: démonstrations de savoir-faire, échanges autour des vingt artisans présents dans le village (joaillier, accordeuse de piano, sculpteur, horloger, facteur d'orgue, etc.).



**Suivez les soleils** et laissez-vous porter. Sur le chemin des ateliers, des musiciens animeront le parcours, des points restauration seront là pour les gourmands.

**Rendez-vous au cœur de Pernes** de 16h à 21h.

20-23.08

## FÊTE VOTIVE DE LA SAINT-ROCH, CONCERTS, ANIMATIONS & FEUX D'ARTIFICE...

**Samedi 20.** 10h, **pêche** à la truite et initiation au Pont Notre Dame par les Amis de la Nesque - 18h30, **jeux taurins** dans les arènes; Vachettes aux arènes municipales - 20h30, **soirée Bodega** aux arènes municipales - 21h, **concert des Tambours du Rock** dans les jardins de la Mairie.

**Dimanche 21.** 16h30, **course camarguaise** Trophée de l'avenir aux arènes municipales - 21h, **concert Tribute Barzotti** avec Claudio Acquiceli dans les jardins de la Mairie.

**Lundi 22.** 21h, **concert de Michael Jones** dans les jardins de la Mairie.

**Mardi 23.** 16h30, Peña "les aux temps tics" et **course camarguaise** aux arènes municipales - 21h30, **grand feu d'artifice** au Pont Notre Dame - 22h, **soirée** attractive avec l'**orchestre "New Zik"** dans les jardins de la Mairie. Pour les spectacles dans les Jardins de la Mairie, buvette tenue par l'amicale des sapeurs-pompiers.

**Et aussi, tous les jours, attractions foraines** place Aristide Briand. **Concours de boules** par l'entente Bouliste, tirage à 15h30, inscriptions au boulodrome, contact 06 82 31 05 22.





## ENVIRONNEMENT

### Brûlage à l'air libre interdit

L'entretien des jardins et espaces verts entraîne toujours plus de déchets verts... qu'un arrêté préfectoral, assorti de sanctions prévues par la loi, interdit de brûler. Les déchets verts rejettent au brûlage de nombreuses substances toxiques nocives pour la santé. Elles représentent jusqu'à 45 % des particules dans l'air (Air PACA). Brûler 50kg de végétaux émet autant de particules fines que 13 000 km parcourus par une voiture diesel récente ! Des solutions alternatives pallient avantageusement le brûlage. En fonction des quantités et des types de végétaux à éliminer, les particuliers choisiront le moyen qui leur convient le mieux : la déchetterie, le broyage et le paillage, la tonte "mulching" ou le compostage.



### Le débroussaillage protège l'habitat

Chaque été, des maisons piégées dans des feux de broussailles sont endommagées, voire dévastées par des incendies de plus en plus virulents. L'obligation de débroussailler et de maintenir cet état concerne tous les propriétaires de tous les départements du sud et donc du Vaucluse. La date butoir pour exécuter les travaux est fixée au 31 mai. **En grande majorité, le débroussaillage incombe au propriétaire des bâtiments.**

#### Zone non urbaine

Les abords des constructions doivent être débroussaillés dans un rayon de 50 m autour des bâtiments, y compris les piscines et de 3 m de part et d'autre des chemins privés y donnant accès.

#### Zone urbaine

Dans les lotissements, ZAC, AFU, camping, stationnements de caravanes... La totalité de la surface du terrain doit être nettoyée, qu'il soit construit ou pas.

#### Limite de zones

Dans le cas d'une construction située en limite de zone non urbaine, les réglementations des 2 types de zones se cumulent.

#### Le rayon de 50 m déborde sur un terrain non construit

Une autorisation d'entrer sur le terrain riverain doit être demandée à son propriétaire. Sans réponse dans un délai d'un mois, le maire doit être informé.

#### Le rayon de 50 m déborde sur un terrain construit

Lorsque le propriétaire de la parcelle riveraine est lui-même soumis à l'obligation de débroussailler, chacun doit réaliser les travaux qui lui incombent sur sa propre parcelle et les travaux qui lui incombent chez le voisin, en dehors du rayon de 50 m de celui-ci.

Le rayon de 50 m et celui du voisin débordent sur un terrain non construit. Si le propriétaire du terrain n'est pas soumis à l'obligation de débroussailler, c'est le propriétaire de la construction la plus proche de la limite de ce terrain qui réalise le rayon de 50 m qui lui incombe. Une autorisation d'entrer sur la parcelle non construite est alors nécessaire.

#### Le rayon de 50 m est traversé par une infrastructure

Le long d'une voie de circulation publique ou autoroute / voie ferrée / lignes électriques, le responsable de l'infrastructure doit effectuer le débroussaillage sur une largeur définie de 3 à 20 m, sauf sur les terrains clos attenants à une habitation.



### Bon à savoir

L'obligation de débroussailler consiste à réduire la quantité de combustible végétal afin de diminuer l'intensité de l'incendie et de limiter sa propagation.

- Les haies sont considérées comme des "cordons" combustibles.
- Les végétaux coupés peuvent être broyés et dispersés au-delà de 10 m autour de l'habitation ou bien être transportés en déchetterie.

Contact : Syndicat mixte forestier, 3511 route des Vignères, Le Thor - 04 90 78 90 91

## Attention, c'est chaud !

"L'été en Vaucluse il fait très chaud! Raison de plus pour la jouer prudent en balade dans les massifs forestiers" rappellent les bénévoles du Comité communal des feux de forêt de Pernes (CCFF).

### Pour une rando en forêt on s'équipe

Partir avec un téléphone portable rechargé, une carte, une boussole – Prévoir suffisamment d'eau et de petits encas pour parer aux baisses d'énergie

- Penser aux protections solaires, crème, lunettes...
- Porter des chaussures adaptées; trop de gens partent encore en tongs!
- Se munir de kit de réparation pour une sortie à vélo.

**Pensez-y:** les balades sont encore plus agréables le matin quand la chaleur est moins intense et la lumière plus belle.

### Formellement in-ter-dit !

- Les barbecues, tout feu et tout objet incandescent quels qu'ils soient, y compris les cigarettes.
- Faire du feu à l'intérieur et jusqu'à 200 m des bois, forêts, plantations, landes et maquis, y compris sous forme de barbecues "mobiles".
- Le camping sauvage.
- Toute circulation motorisée sur les pistes Défense des forêts contre l'incendie (DFCI).

### INFOS ACCÈS MASSIFS FORESTIERS

04 28 31 77 11

WWW.VAUCLOSE.GOUV



## La centrale solaire éclaire 1 600 personnes

3,45 GWh, c'est l'équivalent de la consommation électrique domestique produite par la centrale photovoltaïque installée en 2018 chemin de Saint Gens. Un pas de plus vers une énergie propre et renouvelable.



## Cartons des commerçants, on recycle



On ne le sait pas assez, mais les emballages cartons des commerçants sont très facilement revalorisables. Seules conditions, les cartons vides doivent être propres, pliés et mis à part des déchets ménagers. Collectés par le service voirie chaque jeudi, ils doivent être impérativement déposés, le matin même avant 9h, au point d'apport volontaire le plus proche.

Attention : les cartons souillés ou mouillés ne peuvent être valorisés. Ils ne seront donc pas collectés.

### Le bon exemple environnemental

Le recyclage d'une tonne de carton évite la consommation de 2,5 tonnes de bois, 50 m<sup>3</sup> d'eau, 13 MWh d'énergie... et le rejet de 2,5 tonnes de CO<sub>2</sub>. En France, le taux de recyclage du papier / carton est de 65%. En Europe, environ 60% des cartons sont fabriqués à partir de carton recyclé (source EcoDrop).

## Quoi de neuf chez les butineurs !

### L'abeille noire, enjeu majeur de la biodiversité

La première récolte de miel confirme l'engagement du Conservatoire de l'abeille noire pour la préservation et le développement de cette espèce ancienne. Le défi du Conservatoire vise à s'assurer, pendant une période de 10 ans, de la survie de souches qui garantiront le patrimoine génétique "abeilles noires, écotype Provence". Sédentaire, résistante aux maladies, bonne pollinisatrice, la valorisation de l'abeille devrait susciter l'intérêt des apiculteurs.



Petit retour arrière. En mai 2020 sur le site des Plâtrières, le Conservatoire de l'abeille noire a installé dix colonies d'Apis mellifera mellifera dans 3 modèles de ruches différents (Dadant – Warré - Ruche tronc). Rapi-

dement acclimatées, les butineuses ont subi des attaques conséquentes du frelon asiatique, tout comme l'ensemble des colonies du département. Deux essaims ont toutefois péri par manque d'un développement utile tout au long de la saison.

L'année 2021 a été beaucoup plus clémente en raison du fort gel de printemps. Cet aléa climatique a eu pour effet la suppression des fondatrices de ces frelons qui hibernent à quelques centimètres sous terre. Les huit colonies restantes ont poursuivi leur développement et un essaimage naturel a même eu lieu. Le nouvel essaim a pris place dans une ruche tronc à proximité. Quelque 10 kg de miel extraits de l'ensemble du rucher ont permis de compenser les manques de certaines colonies.

Les réserves de miel et de pollen ont été suffisantes pour l'hiver, les abeilles noires étant moins "gourmandes" que les souches d'abeilles importées. Un traitement contre le parasite varroa est effectué chaque année en septembre sur l'ensemble des colonies.

En vue d'une évaluation efficace de la biodiversité présente sur l'Espace naturel sensible (ENS), un prélèvement de miel a été effectué et envoyé en laboratoire spécialisé afin de connaître les principales essences florales qui le composent. Les analyses ont mis en évidence un miel de type "garigue", composé de fleurs de trèfle blanc, sainfoin, ronce, ailanthe, vigne vierge et lavande, conforme à la réalité de terrain.

Dans un futur proche, le Conservatoire espère peupler les quelques ruches vides en attente et les deux ruches troncs. À terme, des essaimages naturels installés durablement permettraient à l'abeille noire de retrouver naturellement ses caractéristiques génétiques originelles et de rééquilibrer l'espace naturel sensible par cet écotype.

### Frelons asiatiques, pas de pitié !

Dès le mois d'avril, tous les espaces verts et les sites gérés par la commune sont équipés de pièges homologués. Leur suivi est assuré par les services Espaces verts et Techniques de la ville.

**ATTENTION:** le piégeage des frelons peut être lourd de conséquences pour les pollinisateurs. Il est indispensable d'utiliser des pièges sélectifs et de les surveiller pour éviter les dégâts collatéraux. Les recettes "maison" peuvent capturer malencontreusement des pollinisateurs protégés. Il est fortement conseillé d'utiliser des produits testés qui ciblent parfaitement les frelons asiatiques. Les observations sur le terrain montrent qu'en moyenne, le nombre de nids est 5 fois supérieur l'année suivante si aucune action n'a été menée à temps (destruction des nids et piégeage de printemps).

## ETF ENT. TESTUD Fabrice

CHAUFFAGE - SANITAIRE  
ENERGIE SOLAIRE

ELECTRICITÉ - CLIMATISATION  
ARROSAGE - ADOUCISSEURS



VIE MANN

atlantik



159, route de Monteux - 84210 PERNES-LES-FONTAINES

06 89 62 24 57

entreprise-testud-fabrice@orange.fr



- Vente Granulats et Sable
- Recyclage Gravats et Terre

1412 Chemin des Capelets - 84210 PERNES LES FONTAINES

06.43.93.26.30 - entatgranulats@orange.fr

PWServices  
Patch Works Services

SI  
services à  
La personne

Aide administrative - Livraison de courses à domicile  
Garde d'enfants de + 3 ans - Garde d'animaux domestiques  
Préparation de repas - Ménage / Repassage  
Maintenance & Vigilance - de votre maison

Béatrice TORTEL

Tél : 06.52.70.12.12

846 chemin de la Fabrique

84210 Pernes les Fontaines

www.patchworks-services.fr

Entreprise agréée par l'État  
50% de réduction d'impôts



COGEVA

CABINET D'EXPERTISE COMPTABLE  
Inscrit au Tableau de l'Ordre de la Région de Marseille

Nicolas COUTELLE

Expert comptable - Commissaire aux comptes  
Gestion comptable et fiscale - Gestion sociale  
Assistance juridique - Optimisation fiscale

100 avenue Jean Jaures - 84210 Pernes les Fontaines

Tél : 04 90 67 73 90 - Fax : 04 90 67 73 91 - E mail : cogeva@cogeva.fr



- COMPOSITION DE MASSIFS  
ET HAIES VIVES
- ARROSAGE INTÉGRÉ
- CLÔTURES
- DÉBROUSAILLAGE
- CONTRAT ANNUEL  
D'ENTRETIEN PERSONNALISÉ

dont 50% de frais d'entretien déductibles  
de vos impôts

Dimitri AUBANEL & Hugues RIVEMAL

06.50.75.31.26 / 06.84.31.18.65

374 avenue de la Croix Couverte - Pernes les Fontaines  
evasionpaysago84@gmail.com



AMBULANCES  
DE LA NESQUE

Valérie DOCQUINCOURT  
Thierry ZUNINO

700 Petite route de Carpentras  
PERNES-LES-FONTAINES

04 90 29 66 25

Victoria Institut

Beauté et Skincare

Venez vous détendre... Prendre soin de vous...  
Soins phyto-aromatiques, épilations hypo-allergéniques,  
maquillage bio, cartes cadeaux

04 90 34 49 76

29, PLACE DU PORTALET  
84210 PERNES LES FONTAINES

NEW! Lash Botox et Soin KO-BI-DO



Jardinerie  
DES FONTAINES

Végétal / Production  
Fleuristerie  
Boutique déco  
Animalerie  
Espace vert



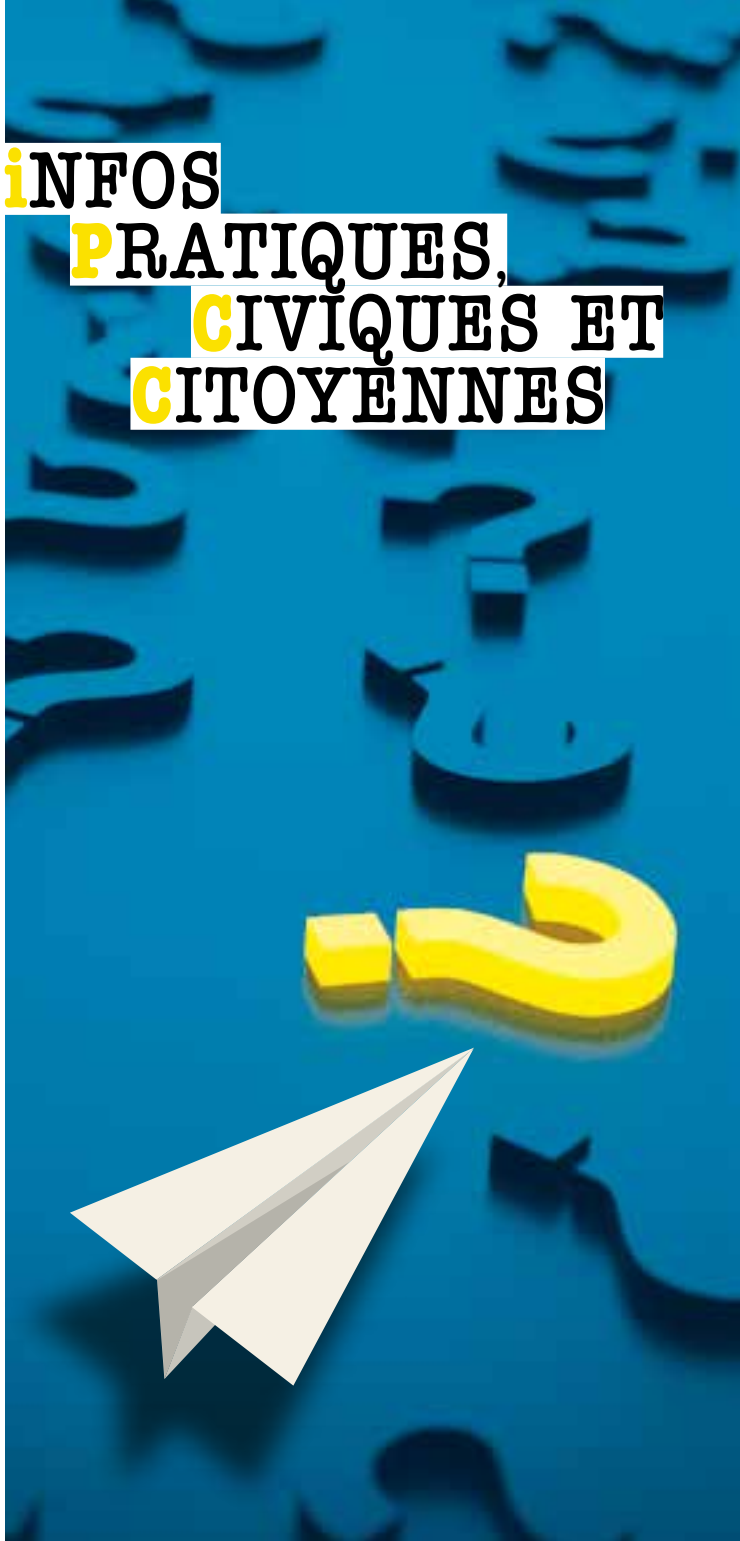
723 Grande route de Carpentras  
84210 Pernes Les Fontaines

04 90 66 41 22 - jardineriedesfontaines@orange.fr





# INFOS PRATIQUES, CIVIQUES ET CITOYENNES



## Votre avis nous intéresse !

Dans le cadre du programme national *Petites Villes de Demain* dont la ville de Pernes-les-Fontaines bénéficie, la commune souhaite recueillir l'avis des Pernoises et Pernois et des habitués afin d'améliorer le cadre de vie de son centre-ville.

Quel est votre espace public préféré? Que souhaitez-vous trouver en priorité dans le centre ancien?... Participez à cette réflexion en quelques minutes. **Répondez directement au questionnaire en ligne du 15 juin au 13 juillet** en vous connectant sur le site de la ville, rubrique informations locales.



## Nouveaux à Pernes, Venez faire connaissance

Passés l'effervescence de la rentrée et les tracas de l'emménagement, les habitants récemment arrivés à Pernes pourront prendre le temps d'un "tour du propriétaire" avec le maire et ses élus **le 24 septembre** au centre culturel des Augustins.

Durant la matinée d'accueil, les nouveaux Pernois sauront tout (ou presque) des infrastructures et de l'histoire de la ville. L'équipe municipale développera pour chacun l'ensemble des possibilités administratives, sociales, culturelles, sportives, associatives, disponibles sur la commune. Un dossier complet sera remis à chaque famille. La rencontre "Faisons connaissance", c'est aussi l'occasion d'un petit-déjeuner partagé, offert par l'ACAP, association locale des commerçants et artisans de Pernes. N'hésitez pas à vous inscrire auprès du service culturel.

Contact: 04 90 61 45 14 - [culture@perneslesfontaines.fr](mailto:culture@perneslesfontaines.fr)

Faisons connaissance 2021



## Inscription scolaire, je vais à l'école comme un grand !

Petite, moyenne ou grande section de maternelle? classes élémentaires du CP au CM2? Si votre enfant entre dans l'un des établissements scolaires publics de Pernes ou des Valayans, inscrivez-le dès maintenant.

Ne pas oublier de préparer toutes les pièces nécessaires à l'inscription. Les dossiers incomplets ne seront pas acceptés. Les dossiers sont à remettre à Florence Blanc, sur rendez-vous au service éducation enfance.

Contact au 04 90 66 24 26 ou bien téléchargement de la fiche d'inscription sur le portail famille de la ville de Pernes.



# SÉCURITÉ.S

## Partez en vacances l'esprit tranquille



Dans la liste des choses à faire en prévision d'une absence prolongée, ne pas oublier l'opération Tranquillité Vacances. Le dispositif est une surveillance des domiciles dont les occupants sont partis

en congés. Des rondes sont effectuées conjointement par la Police municipale et la gendarmerie, 7/7 jours, de jour et de nuit, toute l'année. Les patrouilles vérifient les ouvertures, les accès et les extérieurs des habitations. Les personnes intéressées doivent s'inscrire 48h minimum avant leur départ. Le formulaire d'inscription est à télécharger sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr) "Opération tranquillité vacances", puis à apporter à la police municipale ou à la gendarmerie de Pernes. Pensez à prévenir ces services en cas de retour anticipé!

## Réunion publique "Voisins Vigilants"

La ville de Pernes organise une réunion publique le **mardi 28 juin à 18h30** aux Augustins .

### L'armée de terre recrute avec ou sans Bac



Vous avez le sens pratique et une bonne capacité d'analyse, vous êtes disponible et avez le goût de l'organisation et de l'initiative ? L'un de ces métiers est peut-être pour vous. Mécanicien, mécanicien véhicule, mécanicien aéronautique, mécanicien armement, Technicien drone, combattant en milieu contaminé, combattant des systèmes d'informations et de communications numériques, technicien restauration et hôtellerie.

Contact, infos : 0490145293 - [www.sengager.fr](http://www.sengager.fr)

## Moustique tigre, privons-le d'eau !



Aujourd'hui en Paca, 60 % des communes sont colonisées par le moustique tigre, 97% de la population vit à son contact. Il est actuellement en pleine période d'activité (1er mai à fin novembre).

Sa forte présence, associée à la forte exposition de la population dans notre région, a démontré la réalité du risque d'apparition de foyers de Chikungunya, de Dengue ou de Zika depuis ces 3 dernières années.

Conseils contre la prolifération du moustique tigre sur [www.pernesfontaines.fr](http://www.pernesfontaines.fr)

## Commémoration, Pernes n'oublie pas

À l'occasion des dates anniversaires du 19 mars, 8 et 27 mai et du 18 juin, le maire Didier Carle, une délégation d'élus et de personnalités politiques du département, ainsi que plusieurs associations patriotiques ne manquent pas de se recueillir en souvenir de toutes les victimes civiles et militaires. Dans ses différents discours, le maire a réaffirmé que "le courage, l'engagement, la solidarité et le respect restent des valeurs fondamentales dont nous sommes tous héritiers".

### 19 mars

Dépôt de gerbe pour la Journée nationale en mémoire du 60<sup>e</sup> jour anniversaire du cessez-le-feu en Algérie et des combattants du Maroc et de Tunisie.

### 8 mai

77<sup>e</sup> anniversaire de la victoire de mai 1945 sur l'Allemagne et de la libération



Thierry François, Didier Carle, Claude Cartier

des camps. C'est en présence d'une nombreuse assistance que la cérémonie a honoré M. Claude Cartier de la Légion d'Honneur échelon Chevalier pour hauts faits d'armes en Algérie. "Le 28 avril 1958 à la bataille de Souk Haras, il est hélicoptéré au milieu de 1 100 combattants équipés et aguerris. 42 soldats sont tués héroïquement n'ayant plus de munitions. Ils sont contraints de détruire armes et radio." M. Cartier est porteur de la Médaille Militaire et de la Croix du Combattant.

Le Maître Principal Thierry François a été décoré de la Médaille des Réservistes Volontaires

de la Défense et de la Sécurité Intérieure échelon bronze. "Après 34 ans au Bataillon de Marins Pompiers de Marseille, M. François a intégré en 2018 la réserve militaire opérationnelle de la Marine. Il occupe le poste d'adjoint au Chef de Centre de la Préparation Militaire Marine de Carpentras." Il est porteur de la Médaille Militaire de la Défense Nationale.



Étaient présents de nombreux enfants, habitants, associations patriotiques, le maire Didier Carle, les élus, les élèves de la marine, les pompiers et de nombreux officiels.

### 27 mai

La Journée nationale de la Résistance en souvenir de celles et ceux qui se sont unis pour mieux résister à l'oppression a été marquée par un défilé solennel au départ de la place G. Moutte jusqu'à la stèle commémorative place F. Mistral.



### 18 juin

Le souvenir de l'appel historique du Général de Gaulle à refuser la défaite et à poursuivre le combat contre l'ennemi sera célébré à 18h place Frédéric Mistral.

## Pernes ville propre ?

### Nous sommes tous concernés !

La municipalité met en œuvre chaque jour tous les moyens humains et matériels nécessaires pour offrir à tous une ville où il fait bon vivre. Les agents de voirie entretiennent l'ensemble du domaine public; Ils nettoient et balayent les rues, les places et les trottoirs, vident les corbeilles interviennent à la fin des marchés. Ce travail de propreté toujours recommencé n'empêche malheureusement pas certains usagers de jeter mégots, masques et papiers par terre, de laisser sur place les déjections canines de leurs chiens, d'abandonner sans gêne leurs encombrants et dépôts sauvages n'importe où. Cet irrespect pour leurs concitoyens est dommageable à l'environnement quotidien et à l'image que se font les visiteurs d'une ville réputée pour sa qualité de vie. Rappelons-le encore et encore, La propreté de la Ville, c'est l'affaire de toutes et tous!

#### Déjections canines, l'affaire est dans le sac !

Afin de lutter contre les déjections animales et d'aider les propriétaires de chiens à "laisser place nette", des distributeurs de sacs pour déjections canines sont installés spécialement sur la commune et réapprovisionnés quotidiennement. Pensez-y!



## Travaux

### Fontaine de Villeneuve

Menacée de s'effondrer sous le poids des couches de calcaire recouvertes de mousse, la fontaine sera bientôt allégée et fera réapparaître ses mascarons, invisibles jusqu'alors.

### Maison Abouzit

La transformation en ateliers boutiques d'une maison de village place de la Juiverie va permettre l'installation de 3 nouveaux artisans d'art. Un atout de plus pour l'attrait artistique de Pernes.

### Chapelle Notre Dame des Abcès

La réfection complète de la toiture est achevée.

### Pont Notre Dame

Dans le lit de la Nesque, un pilier en pierre usé par les ans va être remplacé.

### Via Venaissia

Le tronçon Pernes-Velleron est achevé. Sur l'axe Pernes-Carpentras, le déblaiement de la végétation et des rails de l'ancienne voie de chemin de fer a commencé.

### Débroussaillage

Le débroussaillage de talus a été effectué sur les voies secondaires chemin du Coudoulet, Chemin du Canet, à proximité du parcours de BMX...

### Route d'Althen

Le premier tronçon sur l'avenue de Chabran est terminé.



# COMMERCE ARTISANS



## Le Ministre J. Giraud dans les rues de Pernes

Non prévu par le timing, le détour dans un atelier d'art et sur le chantier de réhabilitation de locaux commerciaux place de la Juiverie a permis au secrétaire d'État auprès de la ministre de la cohésion sociale des territoires et des relations avec les collectivités locales, de juger de l'usage des fonds accordés à la ville par le plan France Relance.

Début mars, Didier Carle a reçu le ministre chargé de la ruralité. En visite dans le cadre du programme Petites Villes de Demain, celui-ci a rappelé que "ce dispositif est un formidable outil de relance de l'attractivité des centres-villes. Nous devons faire en sorte que les collectivités ne passent pas à côté du train de la relance des programmes européens". Le maire était accompagné du préfet Bertrand Gaume, du sous-préfet Didier François, des sénateurs Jean-Baptiste Blanc et Alain Milon, du député Adrien Morenas et des élus.



## Tout est dans la Fraise!

En paniers grands-moyens-petits décorés par les seniors; en pots peints par les enfants; en desserts ou en dessins, la fraise dans tous ses états était sans conteste la star de la fête le dernier mercredi d'avril. Reportée d'une semaine pour cause de météo récalcitrante, l'édition 2022 de la Fête de la fraise n'en a été que plus réussie. Beaucoup de monde, des enfants surconcentrés sur les décors, les grands jeux de la médiathèque et de l'ALSH, les séances de maquillage, les dessins de dernière minute à ajouter aux 150 de la fresque géante; le tout, entre deux caresses aux tranquilles ânes de Pernes.

Accompagnés en musique par les accords de l'association "Un caillou...", les clients ont goûté et approuvé les fruits mûrs à point, délicieusement parfumés. À noter, les fruits du fraisier sont en réalité les minuscules grains jaunes que l'on mange avec gourmandise! Le marché du soir des producteurs, débaptisé pour la circonstance marché d'après-midi des producteurs, a proposé ses produits de saison également très prisés.

Le 1<sup>er</sup> magistrat, ses adjoints A. Vernhes, A. Devèze et G. Pascal ainsi que les personnalités présentes, J. Bouyac conseillère régionale et présidente du Parc Naturel du Ventoux, C. Mounier et B. Martin vices président.e. en charge de l'agriculture respectivement au Conseil départemental et régional, A. Morenas député de la 3<sup>è</sup> circonscription ont réaffirmé en substance, l'enjeu économique et écologique d'une consommation locale responsable. La fréquentation de la fête de la fraise et des marchés hebdomadaires des producteurs semble leur donner raison.



Le pâtissier Mathieu Battu et son jury ont départagé les six participantes du concours de desserts et décerné le 1<sup>er</sup> prix à Marie-Charlotte Cadedou, suivie de Maëlys Martin et Anne-Lise Louis. Le maire Didier Carle a ensuite appelé sur le podium les lauréats du concours de dessins, Lise Riberolle, Loona Carpentier-Carbonel, Marc Blanchard, ex aequo avec Pierre Pestel, Romane Beziz, Lilian Clément, Léo Larive. Des bons d'achat, des paniers de fraises, des entrées au Parc Spirou ont récompensé les gagnants.

## Formation premiers secours, les commerçants aux premières loges



En cas de malaise dans la rue, le réflexe est de demander de l'aide au commerçant le plus proche. Sur ce constat, Aurélie Devèze adjointe au commerce et à l'artisanat, leur a proposé une formation PSC1 sur les gestes de premiers secours et l'utilisation de défibrillateur. "Être acteur en cas d'incident mettant en péril la vie d'autrui est un acte citoyen." A Pernes, 17 défibrillateurs sont installés à proximité ou sur la voie publique, dont un place ND de Nazareth, un autre devant la mairie annexe des Valayans. La formation de 2h dispensée par l'Union Départementale des Sapeurs Pompiers de Vaucluse est financée à égalité par la commune et par l'ACAP pour ses adhérents. 3 sessions de 10-15 personnes le 28 avril, le 16 mai et le 20 juin ont été programmées.

## LaMaisonPernoise primée à Chicago

Le concept store multimarques et multiunivers fondé en 2013 vient de se voir attribuer le trophée "Global Innovation Award in Retail Excellence" parmi 33 enseignes sélectionnées dans le monde. La récompense honorifique est décernée par des professionnels pour des professionnels de la distribution. LaMaisonPernoise a été choisie pour représenter la France au concours international de "Retail Excellence". Arrivant en tête des nombreux critères d'appréciation, le jury international d'experts du merchandising, du service client... l'a récompensé. Le concept store pernois peut se féliciter de figurer aujourd'hui parmi les 5 meilleures enseignes mondiales. Pionnière dans la région sur ce type de commerce, LaMaisonPernoise l'est également par le parti pris environnemental de l'aménagement d'une ancienne grange restée dans son jus. Un second magasin a été ouvert à Montpellier en 2017, puis la boutique en ligne en 2020 a permis de poursuivre son activité pendant le confinement.

## Les artisans ont mis leurs mains à l'unisson

25 artisans d'art de Pernes, des départements voisins, de Marseille, de Lyon et jusqu'à l'Ain ont animé les Journées Européennes des Métiers d'Art en avril dernier. 20 éditions, une fréquentation crescendo et une mobilisation qui porte ses fruits, comme le précise la joaillière Sylvie Quatreffages "C'est la première fois que l'on voit autant de monde avec un bon retour sur les ventes, malgré un temps abominable". Diversité des artisans, des métiers, qualité des échanges ont retenu l'attention du Sénateur de Vaucluse Lucien Stanzione dans sa visite guidée avec le maire Didier Carle et Aurélie Devèze adjointe à l'artisanat. Une valeur ajoutée supplémentaire à Pernes labellisée "Ville et métiers d'art" et "Plus beaux détours de France".



## Accords de piano sur mesure



Bonne nouvelle pour les pianos! Lénie Carpentras peut "quasiment tout changer afin de leur donner une seconde vie et faire que l'instrument joue bien". Accordeuse de piano! un profil recherché mais une profession peu connue et insuffisamment féminisée. "Une dizaine d'accordeurs sortent des écoles chaque année, mais tous ne poursuivent pas dans cette voie". Ce métier, Lénie l'a vraiment choisi et le pratique à son compte depuis juillet 2021. Pendant 4 ans dans des écoles spécialisées au Mans et à Angoulême, elle a affûté la base: accorder son oreille! L'une des principales clés du métier, pas aussi évidente qu'on pourrait l'imaginer. CAP d'abord, suivi d'un Brevet des métiers d'art (BMA) pour élargir les rencontres et ses compétences techniques. La jeune femme a commencé à jouer du piano très tôt mais sans envie de carrière de concertiste. Elle aime se greffer sur de nombreux projets, notamment la tournée d'été uNopia, une série de concerts de musique classique pour piano seul dans un camion-scène itinérant. Originaire de Carpentras, c'est à Pernes qu'elle se sent le mieux. "J'y ai senti la dynamique des artisans et réalisé mon rêve d'avoir mon propre atelier. Ici les gens rentrent spontanément. L'enseigne volontairement féminisée les interpelle, leur ouvre des perspectives".

Installée rue Victor Hugo depuis mars, Lénie restaure et remet en état tout type de piano, travaille l'accord et assure l'entretien d'instruments pour une clientèle de particuliers dans tout le Vaucluse et à Paris. Elle intervient auprès de professionnels dans les conservatoires et les écoles de musique, dans des théâtres à Avignon et pendant le festival. "C'est un travail à deux. Des coulisses j'accompagne le pianiste sur scène, il se sent rassuré". L'ombre et la lumière ne sont-elles pas indissociables?

Contact: 06 46 33 39 50 - leniecarpentras@orange.fr

## FRANCK DE CAMARET, PRATICIEN EN HYPNOSE



Franck de Camaret – Praticien en Hypnose Ericksonienne – vous accompagne sur des sujets aussi divers que la gestion des angoisses, des peurs et des blocages, ou la préparation aux examens, mais aussi sur deux domaines où ses compétences sont particulièrement reconnues: l'arrêt du tabac et la suppression des compulsions alimentaires. Il pratique une hypnose personnalisée, dynamique et conversationnelle, au cœur de laquelle se trouve la relation client/praticien.

Responsable d'un site industriel aéronautique, un souci de santé l'oblige en 2017 à une reconversion professionnelle. Formé au sein de la plus grande école d'Europe, l'ARCHE, il est recommandé par cet organisme car il pratique dans le respect d'une charte éthique précise.

L'installation de son cabinet (initialement basé en région lyonnaise) sur Pernes est un retour aux sources pour Franck, issu d'une famille implantée depuis des siècles dans le Comtat.

**24, avenue Paul de Vivie**  
**www.hypnose-pernes84.fr**  
**06 24 22 30 11- RDV sur Doctolib**  
**Du lundi au vendredi 7h30-19h. Samedi 9h-12h. Sur présentation du journal, première séance à 45€ au lieu de 75€.**

## DELUART.COM



Après 10 années salariés chez un grand acteur du marché, Nathalie et Eric décident de prendre leur envol et de lancer Deluart, créateur de décoration inspirante!

Deluart est en effet spécialisé dans les têtes de lits adultes, ados et enfants, crédences de cuisine et fonds de hotte, ainsi qu'en panneaux de décoration pour salle de bain, le tout entièrement sur-mesure.

Sont utilisés différents supports d'impression, reconnus depuis des années dans la profession pour leurs qualités, leur facilité de découpe et de mise en œuvre (Verre synthétique, Alu composite, Alu brossé, Mdf et Pvc).

Vous pourrez choisir parmi une collection de modèles déclinables à souhait ou faire réaliser votre projet pour un produit 100% personnalisé qui répondra à toutes vos envies.

Catalogue et commande en ligne.  
**09 54 74 85 75**  
**www.deluart.fr**

## BIO LIBELLULE



Bio libellule regroupe 3 exploitations en agriculture biologique situées à Pernes-les-Fontaines, l'Isle sur La Sorgue et Oppède.

En 2021, ils décident de mettre leur production à la vente en direct et y associent Aurélie, qui prend en charge la commercialisation des produits transformés fabriqués avec leur production et le développement de la boutique en ligne: Biolibellule.com

Constituez votre panier à partir de produits provenant des 3 exploitations, chacune étant labellisée en agriculture biologique depuis plus de 10 ans. L'offre est complétée par des produits bios de producteurs locaux et/ou hors territoire ainsi que des produits d'épicerie fine. Chaque produit est estampillé afin de connaître sa provenance: la libellule vous garantit une production 100 % biolibellule!

Le retrait se fait sur Pernes tous les jeudis entre 16h30-18h30 à l'exploitation 227 route de l'Isle. Vous retrouverez aussi quelques produits transformés au U Express de Pernes.

**biolibellule.com**  
**227 route de L'Isle sur la Sorgue**

## VERIF CANA



Fort de ses 17 années d'expérience en tant que conducteur de travaux dans le secteur du forage dirigé, Manuel Chandat décide de lancer son activité de vérification de canalisations.

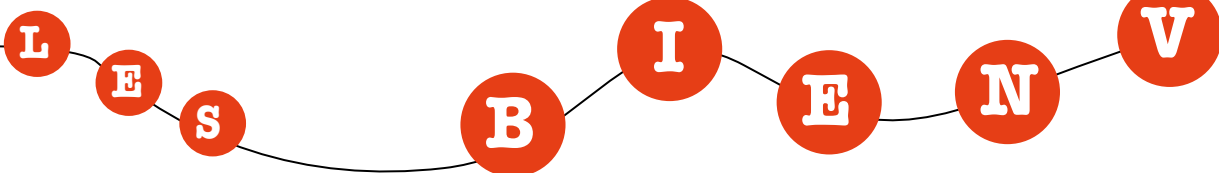
Les interventions de Verif Cana s'adressent aussi bien aux professionnels qu'aux particuliers, le périmètre d'intervention couvre toute la moitié sud de la France pour les pros, Pernes et ses alentours pour les particuliers.

Les prestations sont axées sur l'inspection des canalisations avec passage de caméra, recherche et réparation de fuites, casse réseau et aussi sur la recherche de fourreaux, regards, notamment pour le passage de la fibre.

La spécificité de Verif Cana consiste à procéder aux réparations/réhabilitations de canalisations sans tranchée, en intérieur comme en extérieur.

Disponible 7/7 – Premier diagnostic en ligne – Devis gratuit

**06 52 69 22 36**  
**contact@verif-cana.fr**  
**www.verif-cana-fr**



## INSTITUT VOLTAIRE



Diplômée spécialiste du maquillage semi-permanent et de reconstruction mammaire, évoluant dans l'in-

dustrie de la beauté depuis l'âge de 20 ans, Margaux a installé son salon "Institut Voltaire" Av du Barriot.

Margaux y propose plusieurs prestations de maquillage semi-permanent des sourcils, des lèvres avec notamment les techniques de microblading (reproduction de l'effet de poil) et de micro shading (effet d'ombrage semblable au crayon à sourcil).

Ces techniques visent à redessiner et à harmoniser durablement votre ligne de sourcils pour un effet naturel.

En complément et pour suivre un métier en constante évolution, Margaux travaille avec les hôpitaux et associations pour proposer une reconstruction mammaire (effet 3D) aux femmes atteintes du cancer du sein et ainsi les accompagner à retrouver leur estime de soi. Margaux vous accueille uniquement sur RDV.

**06 74 54 03 85**  
**Institutvoltaire.fr**  
**367 Avenue du Barriot**

## À NOTER

### L'infirmière Audrey Sobczak change de chemin

Depuis le 2 avril, Audrey Sobczak a cédé sa patientèle à Saphia Blanc-Loiry. "Je vous remercie de m'avoir accompagnée pendant toutes ces années, mais il est temps pour moi de prendre un autre chemin." L'adresse du cabinet et le téléphone restent inchangés.

**07 66 13 54 63**  
**71 place du portail neuf**

**TOUTOU SIMPLEMENT ET PLUS ENCORE**

Passionnée d'animaux depuis son enfance et fraîchement diplômée d'un Brevet Professionnel d'éducateur canin, Nicole Letur crée son entreprise sur Pernes en septembre 2021. Nicole vous propose des services d'éducation sous formes de cours individuels ou forfaitaires, de pet sitting (visites et garde d'animaux) et de promenades quotidiennes, à domicile et dans le seul objectif d'intégrer naturellement l'animal dans le foyer et de rendre l'entente entre tous harmonieuse.

Nicole peut assurer l'éducation de base des chiots (rappel, assis, couché, etc.) ainsi que la rééducation de chiens adultes sur ces mêmes signaux de base ou travailler sur des soucis ciblés tels l'aboïement intempestif, la malpropreté... Elle est en cours d'obtention d'un agrément pour les chiens catégorisés. Déplacement sur Pernes et 30 kms autour de Pernes, au-delà, un supplément au km est intégré au coût de la prestation.

06 68 26 13 66

toutousimplemanteducation@gmail.com

**LE MAS DE LA VINÇANE, GÎTES ET CHAMBRES D'HÔTES**

Anne et Jean-Paul Beneytou vous accueillent au sein de leur propriété avec 3 gîtes d'une capacité de 3 à 6 personnes et deux chambres d'hôtes doubles pour une capacité totale de 19 personnes.

Issus du monde de l'hôtellerie et du tourisme, Anne et Jean Paul Beneytou ont acquis en janvier 2022 le Mas de la Vinçane, séduits par Pernes, son dynamisme, sa localisation et son environnement.

Des travaux ont été menés depuis pour redonner au Mas son aspect d'antan (1800-1820) avec une réfection complète des façades qui laissent à nouveau apparaître les pierres d'origine.

Parallèlement, la création de deux chambres d'hôtes agrandit la capacité d'accueil. Dans un environnement d'exception, le mas offre de grands espaces arborés propices à la détente, une piscine, deux bouledromes. Anne propose également une table d'hôtes sur réservation préalable.

06 26 58 28 62 - lavincane@gmail.com

www.lavincane.fr

1353 Chemin de Palladau

**LA MARGELLE**

Après quelques mois de fermeture, La Margelle réouvre enfin ses portes sous l'égide de Baptiste Rey, arrière-petit-fils de François et Yvonne Moulet, qui ont acquis ce bien en 1946 pour en faire un formidable lieu de rencontre.

Baptiste, aux côtés de son associée Blandine, compte bien redonner au lieu son charme d'antan. Ils vont s'efforcer de vous offrir de vrais moments de convivialité tout au long de la saison. Pour ce faire, de nombreuses nouveautés vous attendent: une cuisine au brasero préparée sous vos yeux dans les jardins de la Margelle. Il est même possible de réserver un coin salon avec votre brasero privatif ou bien boire un cocktail entre amis ou en famille dans l'espace lounge.

Des soirées à thème sont également proposées avec, tous les jeudis soir, un groupe live pour une soirée Jazz & Food. Le dimanche ce sera un brunch sonore "musiques du monde". L'hôtel quant à lui offre toujours 7 chambres de charme dont 1 suite et un salon privatif avec billard. Sa rénovation et ses nouveaux services vous offrent un confort niveau 4\*.

06 52 65 16 81 - la-margelle.fr

**MARJORIE FAVENNEC HYPNO PRATICIENNE**

Infirmière de formation, Marjorie a élargi ses compétences au travers de la relation d'aide, du développement psycho-affectif et cognitif de l'enfant et de l'adolescent ainsi qu'en psychopathologie et en hypnose. Aujourd'hui maître-praticienne en hypnose évolutive, elle vous accompagne au travers de séances de régulation psycho-émotionnelle. Elle propose des séances de libération de charges émotionnelles ou de mémoires négatives, de dénouer des blocages relationnels et de surmonter vos défis de vie.

L'hypnose évolutive prend en compte votre dimension comportementale, psychologique et spirituelle -en dehors de tout dogme religieux-. Vous restez acteur et vous vous souvenez de tout durant la séance.

Marjorie vous invite à ressentir votre potentiel de créativité, de joie, de liberté et d'amour, ainsi que les nouvelles possibilités d'existence qui s'offrent à vous, dans le plus grand respect de votre écologie et temporalité intérieure. Les séances peuvent se dérouler en visio ou à domicile, sur Pernes et alentours, sur rendez-vous.

06 15 11 12 40

www.marjoriefavennec.com

E

N

U

E

S

!

**Laissez coller les p'tits papiers de la Papeterie Saint Gilles**

Gérante de la Papeterie Saint-Gilles depuis 2015, Marlène Laugier a toujours été passionnée de livres et de reliures. Pour associer sa passion à sa profession, Marlène décide d'entamer une formation sur les techniques de reliure au centre "Le livre dans la peau", à Uzès dans le Gard. Elle y apprend les différentes approches, notamment pour les livres anciens, mais aussi leur restauration.

Ainsi, Marlène, après avoir posé un diagnostic sur l'état du livre et de sa couverture, propose une restauration adaptée, qui, si elle nécessite le remplacement complet de la reliure, restera toujours dans l'esprit du livre original et valorisera l'ouvrage.



Marlène propose également des créations originales de carnets sur mesure.

Le tout à retrouver en boutique du mercredi au samedi non stop 9h -18h30. Samedi 17h.

Les lundis et mardi sont fermés au public et consacrés au travail de reliure.

Contact : 04 86 04 08 96

79 Av. Jean Jaurès

**04 90 20 06 06**

# PROMODOG

**Alimentation Animale  
Hygiène & Santé  
Accessoires**

1867, chemin des Coudoulets  
84210 PERNES LES FONTAINES  
sarlpromodog@wanadoo.fr

[www.croquettes-promodog.fr](http://www.croquettes-promodog.fr)



plomberie - chauffage  
climatisation - ramonage

# Fabien TESTUD

129, Cours de la République  
84210 Pernes-les-Fontaines  
fab.plomberie@gmail.com

**06 11 27 94 29**



# KINOCREA

*Ki veut créer et innover ?*

Boutique & ateliers de loisirs créatifs  
Ateliers DIY Enfants, Adultes, Anniversaires, EVJF

32, avenue Paul de Vivie - PERNES-LES-FONTAINES  
06 75 55 17 68

[www.kinocrea.fr](http://www.kinocrea.fr)



# Les Jardins de l'Union

Des techniciens conseils  
à votre service, proches de chez vous

- Toute l'alimentation animale
- Alimentation pour chiens et chats
- Phytosanitaire
- Graines pour oiseaux
- Outillage de jardin
- Vêtements de travail
- Engrais culture et jardin
- Semences et graines

67 avenue de la gare  
84210 Pernes les Fontaines

Tél. : 04 90 66 45 00  
Fax : 04 90 61 34 13



# MG MAURICE GARCIN

**AGENCE IMMOBILIÈRE**

Transaction - Location - Gestion - Syndic  
Créateur de projets immobiliers depuis 1938

ouverte du lundi au jeudi de 9h à 12h et 14h à 19h. Vendredi jusqu'à 18h. Samedi de 9h à 12h.

☎ 04.90.61.34.34 - 06.15.12.84.47

📍 SASU ALEVENZO 215, Avenue Jean Jaurès 84210 PERNES LES FONTAINES  
pernes@maurice-garcin.fr [www.maurice-garcin.fr](http://www.maurice-garcin.fr)

# La Mousse Gourmande

DECUSTATION  
**VENTE**  
FABRICATION

BAR À BIÈRE  
53-57 rue Porte Notre Dame  
Tél. : 06 80 88 39 87

FERMÉ LES DIMANCHE & LUNDI

[www.lamoussegourmande.com](http://www.lamoussegourmande.com)



# MS CONCIERGERIE

gestion de résidences secondaires  
et principales

- Préparation de votre maison pour votre arrivée et après votre départ
- Maintenance et entretien de vos équipements intérieurs et extérieurs
- Service personnalisé pendant votre séjour
- Vous louez votre maison ? Nous accueillons vos locataires...

Nous vous libérons de vos soucis d'intendance en nous occupant de tout : demandez-nous et nous réaliserons !

**MS**

434 chemin Joseph Roumanille  
07 85 88 73 00 - [www.ms-conciergerie.com](http://www.ms-conciergerie.com)



# REYNAUD Jean - Jacques

**ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE  
MISE EN CONFORMITÉ  
PEINTURE, RAMONAGE  
MAÇONNERIE, DEPANNAGE**

**06 10 79 25 21**  
reynaud.jean-jacques@orange.fr  
326 avenue Jean MOULIN 84210 PERNES LES FONTAINES



## PERNOPOLY 5<sup>e</sup> ÉDITION

DU 25 MAI AU 18 JUIN, TIRAGE AU SORT LE 23 JUIN

Consommez pernois et participez : collectez les 4 tickets aux couleurs du plateau 2022, et gagnez l'un des nombreux bons cadeaux de 50€ offerts par l'Acap, à utiliser chez l'un de vos commerçants adhérents pernois.



## ACAP est là! Le mot de la présidente



Le soleil est de retour et l'équipe de l'Acap est au top pour promouvoir le commerce et l'artisanat pernois ! Notre CA renouvelé apporte ses nouvelles idées : communication et dynamisme local sont nos axes prioritaires !

Nous sommes heureux de vous annoncer que nous avons dépassé les 100 adhérents cette année ! Merci à tous pour votre confiance et votre souhait de faire partie du dynamisme pernois. Nous l'avons d'ailleurs

apprécié lors de notre 1er afterwork 2022 en mai dernier, au restaurant "Dame l'Oie". Une soixantaine de présents, une conférence sur les réseaux sociaux très enrichissante et un réseau de professionnels qui se développe, c'est aussi ça l'Acap.

L'Acap est effectivement de plus en plus présente sur les réseaux sociaux ! Suivez-nous sur Facebook et Instagram, pour découvrir nos activités, nos adhérents, leurs actions commerciales... Nous préparons vivement les prochaines manifestations : 5<sup>e</sup> édition du Pernopoly fin mai, accueil des nouveaux commerçants le 2 juin, 2<sup>e</sup> afterwork début juillet, Fête du Melon le 14 juillet... et notre programme de rentrée avec des nouveautés à venir (participation à la Fête de la Mobilité douce, en lien avec d'autres associations locales... à suivre).

En attendant, passez voir vos commerçants et artisans cet été, toujours heureux de vous accueillir ! Nous avons la chance d'avoir de nombreux commerces et services associés variés dans notre ville, soyons éco-responsables et consommons local !

Bel été à tous !

Véronique Dubreil

## AFTERWORK ET PARTENARIAT CRÉDIT AGRICOLE

Merci à tous les présents, adhérents ou non, lors de notre afterwork Acap du 2 mai. Nous avons assisté à la présentation de Crédit Agricole Alpes Provence, pendant laquelle Samy Nakache nous a exposés comment maximiser son business avec les réseaux sociaux. Les participants ont pu ensuite échanger autour du fabuleux buffet préparé par Sophie et Sébastien de "Dame l'Oie". Merci pour votre accueil ! Nous débutons ainsi un nouveau partenariat Acap/Crédit Agricole Alpes Provence (formations pré-afterwork, conditions premium, partage de réseaux...), très certainement fructueux pour l'avenir !

À noter : Un afterwork Interco est prévu le 16 juin, à Montoux (Ucam/ Cap Sorgue et Acap). Objectif, créer du lien entre nos associations de commerçants/artisans de l'intercommunalité, élargir nos réseaux et développer nos idées d'attractivité locale.

## ACCUEIL DES NOUVEAUX COMMERÇANTS

Après quasi deux ans d'absence, l'accueil des Nouveaux Commerçants est revenu début juin ! Nous avons eu le plaisir d'accueillir, en présence du maire Didier Carle, de Laurent Comtat 1er adjoint et d'Aurélié Devèze adjointe au commerce, tous les commerçants et artisans installés depuis mi 2020. Une belle occasion pour chacun de faire connaître son activité, de créer du lien local et de partager un verre de bienvenue...



Contact 04 90 614518

Plus nous partageons nos idées, plus nous agissons ensemble et plus nous progresserons !





## enfance JEUNESSE

### Mieux apprendre la nature

À Puy Bricon comme à la **Journée des Butineuses**, les écoliers de Pernes apprennent en jouant l'environnement, la biodiversité et les atouts de la nature. Le service enfance, service des sports, espace jeunesse, restauration scolaire, ALSH et enseignants n'ont pas ménagé leurs efforts pour que ces 2 jours marquent durablement les jeunes esprits.

Silencieux depuis 2 ans, le site de Puy Bricon a accueilli fin mai, 225 élèves du CE2 au CM2 de Marie Mauron, Jean Moulin, les Valayans. Quiz nature, ateliers ludiques (fabrication de savons), sensibilisation au tri sélectif, éducation à la protection de la faune et de la flore, course d'orientation éco-citoyenne... ont animé la journée et mis en appétit les enfants, tous rassemblés autour d'un joyeux pique-nique.

Belle Journée des Butineuses ludo-pédagogique, début juin à la médiathèque. Les jeux et ateliers préparés autour de la protection des abeilles, leur impact au quotidien sur l'avenir de la planète ont passionné un peu plus de 500 enfants, de la crèche au CM2. Jeux de société, projection de film, activité sportive, bouturage, fabrication d'alvéole, et bien sûr, visite de l'intérieur d'une ruche avec l'Api-mobile. Les explications d'un apiculteur ont d'autant sensibilisé les enfants à la perpétuation de l'abeille, que le repas "tout miel" a été goûté et approuvé à la quasi-unanimité.

### Accueil de loisirs, enfants et adolescents,

#### **PERNES RÉCRÉ à partir de 3 ans, Jours de fêtes et Far West !**

**Du 11 au 29 juillet** de 7h30 à 18h30, les enfants à partir de 3 ans s'éclateront sur le thème "Jours de fêtes". L'équipe d'animateurs donnera libre cours à une explosion de fantaisie et d'extravagances en provenance des 4 coins du monde. En route pour fêter dignement les journées internationales les plus loufoques de la planète!

**Du 1er au 19 août** de 7h30 à 18h30, le "Far West" plongera les minots dans les plaines d'un Colorado imaginaire peuplé de cow-boy et d'Indiens qui ont fait les beaux jours du cinéma hollywoodien.

#### **L'ÉTÉ SPORT à partir de 8 ans !**

Le Service des Sports propose un accueil de loisirs **du 11 juillet au 5 août** de 8h à 18h. Dès 8 ans les enfants toujours en mouvement peuvent participer à l'ALSH Été Sport. Se bouger et profiter des animations sportives le matin et piscine/thématique l'après-midi. Le vendredi, c'est sorties au Parc Spirou, Water Games, Battle laser, plan d'eau...

#### **L'ESPACE JEUNESSE à partir de 11 ans !**

Le Club jeune propose pour vos ados du collège jusqu'à 17 ans (en plus de l'accueil habituel), une formule à la journée, en soirée ou sous forme de stage, **du 4 juillet au 5 août** de 8h à 18h. Activités sportives, culturelles et artistiques sont au programme.

Renseignements et inscriptions auprès du Club Jeunes.

04 90 66 52 44 - pernes@jeunesse-perneslesfontaines.fr



L'ALSH sera fermé le 14 et le 15 juillet; le lundi 15 août et le Club jeune les 14 et 15 juillet.

#### Renseignements:

[www.perneslesfontaines.fr](http://www.perneslesfontaines.fr)

Inscriptions PERNES RECRÉ et ÉTÉ SPORT en ligne sur le portail famille accessible via le site de la ville

Le nombre de places étant limité, les réservations pour chaque structure seront acceptées en fonction de l'ordre d'arrivée des demandes. Les familles sur listes d'attente seront contactées en cas de places disponibles.



Atelier dégustation de miel à la journée des butineuses

## Des idées plein l'assiette !



Prestataire depuis plusieurs années à la cuisine centrale, Elior a choisi Pernes pour un "test convives" auprès des 6/11 ans de l'ALSH. Courant mai, le chef des chefs d'Elion Sylvain Chevalier et Christophe Aujerac, chef à Pernes ont proposé 8 recettes saveurs différentes (entrées, plats et desserts), assorties d'un questionnaire "j'aime-j'aime pas". L'originalité des préparations culinaires et des assaisonnements à partir de produits frais et locaux, ont bluffé plus d'un gamin.

Si le plat obtient 70 % de satisfaction, il sera décliné sur l'ensemble des restaurants scolaires français co-gérés par Elior, soit près de 680 000 repas par jour. Lourde responsabilité pour nos petits Pernois !

**Christophe Aujerac, chef de la restauration municipale, champion de France de pâtisserie 2019 participera au championnat du monde de pâtisserie à Barcelone du 18 au 22 juin.**



## L'intrigue se résout en ville

Le jeu de piste "Intrigue dans la ville à Pernes-les-fontaines" est un moyen infailible de capter l'intérêt des enfants et des ados, le temps d'un circuit touristique à la découverte du centre ancien de Pernes. Mieux ! Les parents se prennent eux aussi au jeu de cette enquête "patrimoine-policière". Alors, c'est qui le coupable ?

## L'été se prépare l'hiver !

L'Office de Tourisme de Pernes a anticipé sa saison estivale sur 3 rendez-vous majeurs du tourisme, le Salon International de l'agriculture (SIA), le Salon des Vacances de Bruxelles et le Salon du Randonneur à Lyon. Ces participations en partenariat avec l'association Destination Mont Ventoux valorisent et renforcent l'offre globale du territoire.

### Tout nouveau !

Cet été, l'O.T. met l'accent sur les visites de la Tour Ferrande et des 2 bains rituels juifs, sites remarquables non accessibles au public en permanence. Le circuit des fontaines revu et corrigé porte un regard inédit sur la découverte de la cité Pernoise.

Le renouvellement du label Tourisme et Handicap s'accompagne d'évolutions sur le site internet, permettant une meilleure accessibilité aux personnes malvoyantes, malentendantes ou souffrant d'un handicap mental. Le nouveau guide touristique disponible à l'O.T. détaille l'ensemble des propositions touristiques : restaurants, bonnes adresses, activités de loisirs, etc. Des écrans d'affichage dynamique à l'O.T. de Pernes informent les visiteurs et les locaux des événements, visites, marchés... même en dehors des heures d'ouverture.

### Destination Mont Ventoux

Cette association créée en 2021 est le fruit de la collaboration entre 4 O.T. (Ventoux Provence, Vaison Ventoux, Ventoux Sud et Porte du Ventoux). Par des actions communes fédérant l'ensemble des acteurs et socioprofessionnels touristiques, elle s'attache à renforcer l'attractivité de la destination touristique du Mont Ventoux. Sa stratégie partagée amplifie les retombées directes et indirectes de l'économie touristique et positionne la destination Ventoux sur le plan national et international, aux côtés de la marque Provence autour de cette destination.

## Piscine municipale, le bon plan fraîcheur !

**Jusqu'au 24 juin**, la piscine est ouverte au public uniquement les mercredis et les week-ends de 11h à 18h45. Pendant cette période, le service des sports, en collaboration avec les écoles, propose des séances de natation scolaire dans le cadre du dispositif Savoir nager de l'Education Nationale.

**Du 25 juin au 28 août**, la structure est ouverte 7/7j de 11h à 18h45.

**Tarifs : Pernois enfants 2€, adultes 3€ - Extérieurs enfants 4€, adultes 6€.**

**Contact et infos : 04 90 66 57 04  
[www.perneslesfontaines.fr](http://www.perneslesfontaines.fr)**

## Pernes autrement ? laissez-vous guider !

Pernes à Cheval vous propose ses visites commentées en calèche. Une idée sympa pour qui est curieux de découvrir la ville tranquillement et sans effort. Vous pouvez aussi profiter de la campagne Pernoise au rythme des chevaux.

**Sur réservation  
au 06 50 37 52 67**

# ATELIER BASTIDON

**MENUISERIE BOIS & PVC  
EBENISTERIE - SERRURERIE**

Porte d'entrée, cuisine, dressing, parquet,  
escalier, meubles personnalisés, créations...

04 90 37 67 26  
bastidon@wanadoo.fr

Atelier : Z.A. Prato III  
PERNES-LES FONTAINES

# TORRONTERAS Jean-Marc

**TERRASSEMENT**

VRD / EDF / PTT / EU / EP  
Fosse septique, Fondation, Nivellement de terre  
Chemin, Cour, Arrachage de souche

torronterasjm@sfr.fr - 06 22 00 81 39

## Christelle RECORDIER

Expert immobilier agréé  
Agrément Centre National de l'Expertise n° 102021

L'expertise immobilière, pour défendre vos droits,  
protéger vos intérêts, sécuriser vos projets.

► Vente, acquisition, succession,  
donation, divorce, litige...

Retrouvez toutes les informations utiles sur :  
[www.expertimmobilier-recordier.com](http://www.expertimmobilier-recordier.com)

06 83 38 34 99  
christelle.marmey@orange.fr



Expertise - Conseil - Accompagnement

# M.E.P

## CONSTRUCTION

MAÇONNERIE GÉNÉRALE • TOITURE

# 06 43 49 54 76



- Construction neuve et rénovation
- Réalisation de plans d'aménagement intérieur
- Réalisation de permis de construire
- Déclaration Préalable
- Conception dossiers accessibilité & sécurité

## Émilie et Grégory MARTINEZ

Maître d'œuvre • Courtier en travaux • Réseau d'artisans tous corps d'Etat  
Du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 17h sur RDV

120 avenue Font de Luna (siège social)  
175 Cours de la République (bureau)  
84210 Pernes les Fontaines  
[www.imagine-habitat.fr](http://www.imagine-habitat.fr)  
[imaginehabitat@gmail.com](mailto:imaginehabitat@gmail.com)

06 26 25 61 85

# Reynaud Bruno Ramonages & Fils

25 ANS D'EXPERIENCES

Ramonages par aspiration  
Poêle à bois, fuel, pellet  
Cheminée, Chaudière

Reynaud Bruno 06.43.19.42.33

Reynaud Julien 06.33.76.09.88

[brunoreynaud7@gmail.com](mailto:brunoreynaud7@gmail.com)

PERNES LES FONTAINES

"Travail propre et soigné"



Professionnel de l'installation

VERANDAS  
MENUISERIES ALU/PVC  
STORES  
VOLETS  
PORTAILS

M. Passeron 06 16 91 20 43 [profil.sarl@hotmail.fr](mailto:profil.sarl@hotmail.fr)

58, Avenue Charles de Gaulle  
84210 Pernes les fontaines

Pauline  
et sa société

# la Nesque

Pompes Funèbres & Chambre Funéraire

vous accompagnent  
dignement



04 90 66 44 75 & 07 62 62 37 83

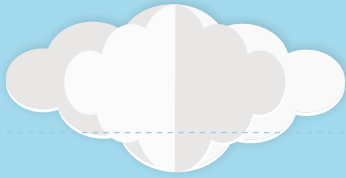
700, petite route de Carpentras 84210 PERNES-LES-FONTAINES

# L'AGENDA DES FESTINES DE PERNES



EMPORTEZ-LE...

été 2022



DE JUIN À SEPTEMBRE, COMPOSEZ VOUS-MÊME VOTRE PROGRAMME VACANCES! COMBINEZ SELON VOS DÉSIRES, ET VOS ENVIES, ACTIVITÉS LUDIQUES ET VISITES CULTURELLES, DÉGUSTATIONS GOURMANDES ET SOIRÉES À LA FRAÎCHE.

TOUS LES CONCERTS, LES SPECTACLES VIVANTS, LES EXPOS, LES BALADES, LES MARCHÉS SONT DANS CET AGENDA-CONCEPT À EMPORTER PARTOUT AVEC SOI...

BON ÉTÉ À TOUS



[www.perneslesfontaines.fr](http://www.perneslesfontaines.fr) | [www.porteduventoux.com](http://www.porteduventoux.com)

**Contact :**

Service culturel : 04 90 61 45 14  
Office de Tourisme : 04 90 61 31 04  
Service des Sport : 04 90 66 66 43



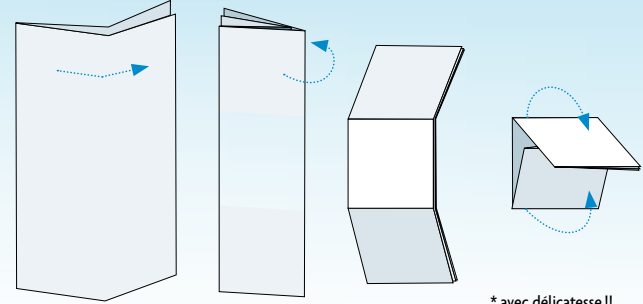
Ne pas jeter sur la voie publique

## NOUVEAU !!

# L'AGENDA de poche ! DES FESTINES DE PERNES

Si vous détachez \* et pliez la double page centrale de votre journal selon le schéma ci-dessous et les petits pointillés, vous pourrez ainsi glisser dans la poche ou votre sac, l'agenda des festivités pernoises de l'été.

4 plis et c'est fini !!



\* avec délicatesse !!

### Visites et balades

#### Circuit de Fontaines

41 fontaines publiques ont concentré la vie du village durant des siècles. Edifices phares de la cité pernoise, un circuit à découvrir au détour des rues et des places leur est consacré. Difficile de résister au murmure de l'eau dans les bassins !

#### Balades des artisans d'art

Nouvelle âme du centre ancien, les ateliers des ébénistes, céramistes, verriers, facteur d'orgue, joaillière, peintres, restaurateur, tapissière... s'ouvrent aux visiteurs dans un circuit découverte, profitez-en !

#### Vision de "Reva"

La Rue Est Vers l'Art est le projet très grand format de la galerie Artophage. 70 œuvres de l'artiste Jay7 se déploient tout l'été sur les murs de Pernes. Soirées saveurs, son et lumière, spectacles tous les jeudis (sauf 14.7 et 4.08), voir page 4.

#### Trésors cachés du centre ancien

##### La Tour de l'Horloge

De la forteresse médiévale ne reste qu'une tour surmontée d'un campanile au sommet duquel la girouette du chat courant une souris est devenue un des symboles de Pernes. Visite libre.

##### La Tour Ferrande

Joyau bien caché au cœur d'une tour moyennâgeuse, les fresques du XIII<sup>e</sup> siècle racontent la conquête du royaume de Sicile par Charles d'Anjou. Une archive unique du riche passé de La Perle du Comtat.

##### L'Hôtel de Cheylus et les bains juifs

Cette demeure acquise par la famille De Cheylus en 1590 abrite dans ses caves un bain rituel juif. Ce mikvé et celui mis au jour en 2018 témoignent de la présence d'une importante communauté juive au XIV<sup>e</sup> siècle.

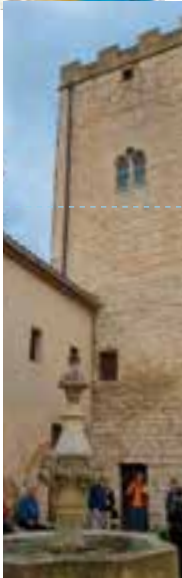
Contact et réservations à l'O.T : 04 90 61 31 04 - porteduventoux.com

#### Une pause fraîcheur !

L'été est chaud en Provence, très chaud. Et c'est avec la certitude d'y trouver le soleil que les touristes apprécient le Sud. Mais pour échapper au plomb des journées torrides, rien ne vaut un "entracte" réparateur dans un endroit ombragé.

#### Où trouver de l'ombre en ville ?

Dans les Jardins de la mairie ; au Clos de Verdun rue Victor Hugo ; au jardin du Bourg merdeux jouxtant la place de la Juiverie ; sur la terrasse intermédiaire montant à la Tour de l'Horloge ; dans le jardin de l'Office de tourisme et place Frédéric Mistral ; au jardin Corti derrière la collégiale ND de Nazareth. En bord de Nesque et le long du quai de Verdun, le couvert des arbres modère les ardeurs du soleil.



**Puy Bricon**  
Dans un site protégé entre pins d'Alep, oliviers et garigue méditerranéenne, les promenades à Puy Bricon se dégustent en marchant ou en courant, selon que l'on est contemplateur de nature ou sportif impatient.

**Skate Park et terrain multi sport**  
Les habitudes de sport urbain ne seront pas dépayées avec 2 structures accessibles librement.

**Vélo-VTT**  
Au départ du complexe sportif Paul de Vivie, les itinéraires du vélo découvriront sur des sentiers balisés des balades "famille", des parcours en boucle et des circuits techniques de niveau de difficultés différents.

**Randonnées pédestres**  
Dans les collines de Pernes, des sentiers balisés se fauflent parmi la forêt provençale et les terres agricoles. Les parcours oscillent entre murs en pierre sèche, végétation ondulante sous le vent et ciel intense. Dépaysement assuré...

L'été les risques de feux de forêt limitent les accès. Renseignez-vous !

### sports et détente

## JUIN

**Du 18/06/22 au 30/06/22** ♦ **Pernes les Photos.** 22<sup>e</sup> édition. « La Photo dans le Cadre » exposera à la galerie de l'Abattoir, de 15h à 19h et le week-end de 9h à 13h et de 15h à 19h.

**Les 25 et 26 Juin** sur la place du Cormoran une sélection d'une vingtaine de photographes rejoindra l'exposition.

**Le 18/06/22** ♦ **L'Elan Basket Pernois fête ses 30 ans** au complexe sportif Paul de Vivie toute la journée!

**Le 18/06/22** ♦ **Chorale Haut de Gamme,** concert de variété française à 21h dans les Jardins de la Mairie.

**Du 18/06/22 au 22/06/22** ♦ **Exposition de l'Association Po'Art.** Travaux d'atelier peinture et dessin à la Chapelle des Pénitents Blancs, tous les jours de 14h à 19h.

**Le 18/06/22** ♦ **La Médiathèque : Jeux d'écriture** animé par Les Amis de la Médiathèque, de 10h à 12h. Public ado-adultes. Sur inscription.

**Le 21/06/22** ♦ **La Fête de la Musique** réunit les musiciens amateurs et professionnels et le grand public. Animations musicales dans la ville à partir de 19h.

**Le 22/06/22** ♦ **La Médiathèque : Lecture animée** pour les 0-3 ans de 10h à 10h45, avec Juliane, René et Maryvonne. Sur réservation.

**Le 22/06/22** ♦ **Marché du soir des Producteurs.** De 18h à 20h place F. Mistral.

**Le 23/06/22** ♦ **Feux de la Saint Jean aux Valayans,** rendez-vous sur la place de la mairie aux Valayans à partir de 19h. Animations gratuites.



**Le 24/06/22** ♦ **Fête du club de badminton** au stade Marie Mauron, toute la journée.

**Le 24/06/22** ♦ **Fête du club du rugby pernois.** Le RCP en fête! Venez regarder la finale du TOP 14 RUGBY sur écran géant au stade Briegne et profitez d'un moment convivial et de fête autour d'un repas (15€ adultes / 7€ - de 12 ans) / offert aux - de 6 ans. RDV à partir de 18h. Contact : 06 73 99 93 89.

**Le 24/06/22** ♦ **Kermesse de l'école St Joseph.** Dans la cour de l'école à partir de 18h30. Buvette et restauration.

**Le 24/06/22** ♦ **La Médiathèque : lecture animée** à 17h20, pour les 3-8 ans, avec Juliane, René et Maryvonne. Sur réservation.

**Du 24/06/22 au 07/07/22** ♦ **Salon d'été des Artistes Peintres Amateurs Pernois.** Exposition de peintures à la Chapelle des Pénitents Blancs. Tous les jours de 10h à 12h et de 15h à 18h.



**Du 25/06/22 au 26/06/22** ♦ **2 Jours de concerts de Music Revolution.** Samedi à 20h30 et dimanche à partir de 18h30 au stade Jean Moulin, venez assister aux concerts de l'association Music Revolution. Tarifs : 9€ par soir ou Pass week-end 15€, gratuit pour les - de 11 ans.

**Le 25/06/22** ♦ **La Médiathèque : jeu collectif sur tablette.** Animation autour d'un jeu sur tablette pour enfants, à partir de 8 ans. De 14h à 15h30. Sur inscription.

**Du 25/06/22 au 26/06/22** ♦ **Tournoi de Badminton THE SCOOP.** Au complexe sportif, le B.O.P organise son grand tournoi annuel. De 7h à 22h sur 2 jours.

**Le 26/06/22** ♦ **Concert Chœur Européen de Provence,** à la Collégiale N-D de Nazareth à 18h. Tarif 20 €.

**Le 26/06/22** ♦ **Vide grenier.** Organisé par Ego Organisation de 6h à 19h dans le lit de la Nesque et place Gabriel Mouitte.

**Le 28/06/22** ♦ **Réunion "Voisins Vigilants".** Centre Culturel des Augustins à 18h30.

**Le 29/06/22** ♦ **Marché du soir des Producteurs.** De 18h à 20h place F. Mistral.

## JUILLET

**Du 01/07/22 au 03/07/22** ♦ **Estiv'Albatros** dans la cour des Pénitents Blancs. La Cie de théâtre pernoise organise pour la 2<sup>e</sup> année consécutive ses ESTIV'ALBATROS à 21h.

**Du 01/07/22 au 07/07/22** ♦ **Exposition de peintures de Bénédicte Laureau.** À la Galerie de l'Abattoir, tous les jours de 10h à 12h et de 15h à 19h.

**Le 02/07/22** ♦ **Concert de piano uNopia.** À 19h, dans le lit de la Nesque venez écouter le pianiste Guilhem Fabre dans son camion-scène. Entrée à prix libre. Buvette et petite restauration. Soirée musicale et conviviale proposée par le Collectif pernois.

**Le 02/07/22** ♦ **Exposition peintures et sculptures de l'Association des Artistes et Amateurs Pernois** sous la Halle Couverte de 10h à 18h.

**Du 03/07/22 au 27/08/22** ♦ **Exposition "La Rue est Vers l'Art".** La galerie d'art contemporain ARTOPHAGE et l'artiste JAY7 vous présentent l'exposition monumentale à ciel ouvert "REVA" dans les rues de Pernes.

**Le 06/07/22** ♦ **Marché du soir des Producteurs.** De 18h à 20h place F. Mistral.

**Du 08/07/22 au 14/07/22** ♦ **Exposition des œuvres de Viviane Coullaud sculptrice, Kalamusa Karine plasticienne, Pascale Biancone sculptrice et Myriam Louvel sculptrice fil de fer.** À la Galerie de l'Abattoir, tous les jours de 10h à 12h30 et de 15h à 19h.



**Du 08/07/22 au 09/07/22** ♦ **Festival Rhinoférock.** 9<sup>e</sup> festival rock et pop. À La Forge aux Valayans, à 19h. Boissons et restauration sur place, navette bus gratuite "Le Rhinofébus" (sur réservation), parking gratuit.

**Du 09/07/22 au 14/07/22** ♦ **Exposition de peintures d'Isabelle Allègre.** À la Chapelle des Pénitents Blancs, tous les jours de 10h à 12h30 et de 15h à 19h.

**Du 09/07/22 au 10/07/22** ♦ **Exposition de motos anciennes.** Organisée par le rétro moto club, dans les jardins de la Mairie de 9h à 20h.

**Le 10/07/22** ♦ **Concert de musique de Chambre** interprété par le Trio Uni-son dans la cour des Ursulines, à 17h.

**Le 13/07/22** ♦ **Bal de la Fête Nationale aux Valayans.** Bal et repas à 20h30 place de la mairie, proposés par le Comité des Fêtes des Valayans. 06 88 49 78 65.

**Le 13/07/22** ♦ **Balade aux Lanternes.** Sur le thème "Les Rues de Pernes". RDV à 21h30 place F. Mistral avec la Confrérie des Lanterniers.

**Le 13/07/22** ♦ **Marché du soir des Producteurs.** De 18h à 20h place F. Mistral.

**Le 14/07/22** ♦ **Marché du Melon et du Terroir.** Fête organisée par l'Association des Commerçants et Artisans Pernois : melons, produits dérivés et produits du terroir. Quai de Verdun de 9h à 18h.

**Le 14/07/22** ♦ **Concert du 14 juillet par l'harmonie "Les enfants de la Nesque".** Sous la Halle couverte, 18h.

**Du 15/07/22 au 28/07/22** ♦ **Exposition de peintures et sculptures de Didier Le Gleuher.** À la Chapelle des Pénitents Blancs, tous les jours de 10h à 12h30 et de 15h à 19h.

**Le 16/07/22** ♦ **18<sup>e</sup> Balade provençale.** Circuit organisé par le team Subaru pernois, exposition des voitures sur la place A. Briand.



**Le 16/07/22** ♦ **Courses camargaises.** Taureaux emboulés et Trophée du Vaucluse avec le club taurin de Pernes. Arènes municipales à partir de 14h, 5€, gratuit - de 12 ans.

**Du 16/07/22 au 28/07/22** ♦ **Exposition de peintures de Lucien Soubeyras.** À la Galerie de l'Abattoir, tous les jours de 10h à 12h30 et de 14h à 19h.

**Le 16/07/22** ♦ **Exposition de peintures et sculptures de l'Association des Artistes et Amateurs Pernois.** Sous la Halle couverte, de 10h à 18h.

**Le 17/07/22** ♦ **Marché Potier.** L'association "Les pots dans la rue" organise un marché avec une trentaine d'artisans, sur le quai de Verdun, de 9h à 19h.

**Du 18/07/22 au 24/07/22** ♦ **Exposition à la Maison Rose.** Les Artistes Amateurs Pernois, vous présentent les œuvres d'Agnès Capeau. De 15h à 19h et le samedi de 9h à 13h.

**Le 20/07/22** ♦ **Balade aux Lanternes.** Sur le thème "Le Moyen Âge et les comtes de Toulouse". RDV à 21h30, place F. Mistral avec La Confrérie des Lanterniers.

**Le 20/07/22** ♦ **Marché du soir des Producteurs.** De 18h à 20h place F. Mistral.

**Le 21/07/22** ♦ **"Art'Péros"** dans le centre ancien de 16h à 21h. D'un atelier à l'autre, découvrez les artisans d'art de Pernes. Boissons et grignotages seront mis à votre disposition. Organisés par les Atelier de Pernes.

**Du 23/07/22 au 24/07/22** ♦ **25e Festival les Folklories.** Danses du monde avec des groupes internationaux. Organisé par "Les Folklories". Jardins de la mairie à 21h.

**Le 27/07/22** ♦ **Le marché des "Talents d'ici".** Des artisans d'art « Talents d'ici » investissent les jardins de l'Office de Tourisme pour un marché haut en couleurs et saveurs, 10h-19h.

**Le 27/07/22** ♦ **Marché du soir des Producteurs.** De 18h à 20h place F. Mistral.

**Du 29/07/22 au 31/07/22** ♦ **Pernes en Musique.** Festival de musique classique organisé par la Ville de Pernes en partenariat avec "Musiques et Culture ensemble". Aux Ursulines, sous la Halle couverte et à l'Église N-D de Nazareth, gratuit (détails p. 5).

**Le 31/07/22** ♦ **Vide grenier.** Organisé par Ego Organisation de 6h à 19h dans le lit de la Nesque et place Gabriel Mouitte.

## AOÛT

**Du 01/08/22 au 07/08/22** ♦ Exposition des œuvres d'Agnès Capeau, présentée par les Artistes Amateurs Pernois. A la Maison Rose, de 15h à 19h ; samedi de 9h à 13h.

**Le 03/08/22** ♦ Marché du soir des Producteurs. De 18h à 20h place F. Mistral.

**Du 05/08/22 au 07/08/22** ♦ Festival Font'arts. 24<sup>e</sup> édition de théâtre et musique de rue en IN et en OFF. Festival proposé par l'association Projecteurs. Centre ancien, programme sur place.

**Le 10/08/22** ♦ "Art'Péros" dans le centre ancien de 16h à 21h. D'un atelier à l'autre, découvrez les artisans d'art de Pernes. Boissons et grignotages seront mis à votre disposition. Organisés par les Atelier de Pernes.



**Le 10/08/22** ♦ Balade aux Lanternes. Sur le thème "Le jeu des Lanterniers", RDV à 21h30, place F. Mistral avec La Confrérie des Lanterniers.



**Le 10/08/22** ♦ Marché du soir des Producteurs. De 18h à 22h place F. Mistral. Le marché joue les prolongations jusqu'à 22h. Animations sur place et plats cuisinés vous seront proposés par les producteurs. Des tables et des chaises seront à votre disposition.

**Le 11/08/22** ♦ 10<sup>e</sup> édition du "Repas Truffe". Les Rabassiers du Comtat organisent dans le lit de la Nesque une découverte de la truffe lors d'un repas à partir de 20h. Réservation au 04 90 34 16 22 ou à l'OT. 04 90 61 31 04.



**Du 12/08/22 au 25/08/22** ♦ Exposition de sculptures et peintures de Maurice Journée et Joëlle Faticcioni sur le thème "Jardin & Cie", à la Chapelle des Pénitents Blancs, tous les jours de 10h à 13h et de 15h à 19h.

**Du 12/08/22 au 18/08/22** ♦ Exposition de peintures de Nadège Chardac et Pierre Vally, à la Galerie de l'Abattoir, tous les jours de 10h30 à 12h30 et de 16h30 à 20h30.

**Le 12/08/22** ♦ Exposition de peintures et sculptures de l'Association des Artistes et Amateurs Pernois, sous la Halle couverte de 10h à 18h.

**Le 13/08/22** ♦ Courses camargaises. Taureaux emboulés et Trophée du Vaucluse avec le club taurin de Pernes. Arènes municipales à partir de 14h, 5€, gratuit - de 12 ans.

**Le 17/08/22** ♦ Marché du soir des Producteurs. De 18h à 20h place F. Mistral.

**Du 19/08/22 au 25/08/22** ♦ Exposition de peintures à l'huile laquée par Christian Abadie, à la Galerie de l'Abattoir, tous les jours de 9h30 à 19h30.

**Du 20/08/22 au 23/08/22** ♦ Fête Votive de la Saint Roch, organisée par la Ville de Pernes : fête foraine, concours de pétanque, initiation à la pêche pour les jeunes et différentes attractions seront au rendez-vous. Place Aristide Briand, dans les jardins de la Mairie, lit de la Nesque, arènes municipales...

**Le 20/08/22** ♦ Initiation à la pêche. À l'occasion de la Fête de la St Roch sous le Pont N-D de 10h à 18h organisée par l'Association les Amis de la Nesque.

**Le 20/08/22** ♦ BODEGA. Le club taurin organise sa bodega aux arènes municipales à 18h ! Venez nombreux faire la fiesta !



**Le 21/08/22** ♦ Courses camargaises. Trophée de l'Avenir. À 16h30 aux arènes à partir de 14h, 9€, gratuit - de 12 ans.

**Le 23/08/22** ♦ Courses camargaises. Trophée de l'Avenir. À 16h30 aux arènes à partir de 14h, 9€, gratuit - de 12 ans.



**Le 24/08/22** ♦ Balade aux Lanternes. Sur le thème "les eaux, source de vie et de conflits", RDV à 21h30 place F. Mistral avec La Confrérie des Lanterniers.

**Le 24/08/22** ♦ Marché du soir des Producteurs. De 18h à 20h place F. Mistral.

**Du 26/08/22 au 08/09/22** ♦ Exposition de peintures par Sylvain Fornaro, à la Chapelle des Pénitents Blancs, tous les jours de 10h à 19h.

**Du 26/08/22 au 08/09/22** ♦ Exposition de peintures de l'association Michkaia's Art, à la Galerie de l'Abattoir, tous les jours de 10h30 à 19h.

**Le 27/08/22** ♦ Exposition de peintures et sculptures de l'Association des Artistes et Amateurs Pernois, sous la Halle Couverte, de 10h à 18h.

**Le 27/08/22** ♦ Stage Country suivi d'un bal. À partir de 17h dans les Jardins de la Mairie, rencontre sportive sur le thème de la country organisée par Black Wolf, bal à 20h. Entrée payante, buvette sur place.



**Le 28/08/22** ♦ Vide grenier. Organisé par Ego Organisation de 6h à 19h dans le lit de la Nesque et place Gabriel Mouitte.

**Le 31/08/22** ♦ Marché du soir des Producteurs. De 18h à 20h place F. Mistral.

## SEPTEMBRE

**Du 02/09/22 au 05/09/22** ♦ Fête votive des Valayans. Du vendredi au lundi compris, le Comité des Fêtes des Valayans vous donne rendez-vous pour la traditionnelle fête votive. Spectacles, manèges, jeux, animations gratuites.

**Le 03/09/22** ♦ Forum des associations. Au complexe sportif, venez rencontrer toutes les associations sportives et culturelles afin de découvrir leurs activités, à partir de 14h.

**Du 07/09/22 au 10/09/22** ♦ Les journées de la mobilité. "Vous déplacer autrement", sera le sujet de ces journées. Dans Pernes, des ateliers seront proposés autour du vélo, de la trottinette électrique, des jeux... (détails p.43).

**Le 07/09/22** ♦ Marché du soir des Producteurs. De 18h à 20h place F. Mistral.

**Le 10/09/22** ♦ Bal Folk dans les jardins de la Mairie. organisé par « Mingafolk » à 18h30. En cas de mauvais temps au C.C. des Augustins. Entrée payante.

**Du 10/09/22 au 20/09/22** ♦ Exposition, œuvres et objets de Pierre de Champeville organisée par "Livres ensemble", à la Chapelle des Pénitents Blancs, tous les jours de 10h à 19h.



**Le 14/09/22** ♦ Marché du soir des Producteurs. De 18h à 20h place F. Mistral.

**Du 17/09/22 au 18/09/22** ♦ Exposition de boutis par le cours du CLC. À la Galerie de l'Abattoir, de 10h à 17h.

**Le 17/09/22** ♦ Exposition de peintures et sculptures de l'Association des Artistes et Amateurs Pernois, sous la Halle couverte, de 10h à 18h.

**Du 17/09/22 au 18/09/22** ♦ Journées Européennes du Patrimoine. La Ville de Pernes vous ouvre les portes des monuments avec des visites, des expositions et des balades. Programme détaillé en mairie ou à l'Office du tourisme.

**Le 21/09/22** ♦ Marché du soir des Producteurs. De 18h à 20h place F. Mistral.

**Du 23/09/22 au 06/10/22** ♦ Salon d'automne des Artistes Amateurs Pernois. Exposition de peintures à Chapelle des Pénitents Blancs. Tous les jours de 10h à 12h et de 15h à 18h.

**Le 24/09/22** ♦ Accueil des nouveaux Pernois. La ville de Pernes organise une matinée "Faisons connaissance" à partir de 9h au Centre Culturel des Augustins, salle Sorano. Vous êtes nouveaux pernois ? Inscrivez-vous auprès du service culturel de la ville au 04 90 61 45 14 ou culture@perneslesfontaines.fr

**Le 24/09/22** ♦ Exposition de peintures et sculptures de l'Association des Artistes et Amateurs Pernois, sous la Halle Couverte, de 10h à 18h.

**Le 25/09/22** ♦ 9<sup>e</sup> Marché au miel et aux saveurs. Animations, expositions, dégustations et vente des produits de la ruche et produits du terroir de 9h à 19h sur la place F. Mistral.

**Le 25/09/22** ♦ Vide grenier. Organisé par Ego Organisation de 6h à 19h dans le lit de la Nesque et place Gabriel Mouitte.

**Le 28/09/22** ♦ Marché du soir des Producteurs. De 18h à 20h place F. Mistral.

Don du Sang. Don de Sang.

**DATES DES COLLECTES 2022**  
de 15h à 19h30  
École primaire Jean Moulin  
PERNES-LES-FONTAINES

Attention ! Les dons se font sur rendez-vous, pensez à vous inscrire sur : [mon-rdv-donduesang.efs.sante.fr](http://mon-rdv-donduesang.efs.sante.fr)

**Mercredi 13 juillet**  
**Mercredi 10 août**  
**Mercredi 14 septembre**  
**Mercredi 16 novembre**

**MERCI !**  
**Sang donné = vie sauvée**  
Ne pas venir à jeun

Comme chaque été, la Médiathèque sera ouverte en juillet et août pour vous accueillir au calme et au frais! Entre les livres et les jeux, les albums illustrés et les BD, les films et les cd de musique ou les textes lus... vous trouverez sans aucun doute de quoi accompagner les chaudes journées d'été!

L'exposition mémorable de notre rendez-vous de juin, "Faites du Livre!" nous accompagnera en juillet. Des lectures animées seront proposées à destination des plus jeunes. Pour commencer, le 5 juillet, un blind test sera proposé à 19h pour se retrouver dans la bonne humeur! À très bientôt. L'équipe de la Médiathèque

## 18 juin | Jeux d'écriture

Atelier d'écriture animé par Les Amis de la Médiathèque, de 10h à 12h. Public adultes. Sur inscription.

## Lectures animées

**22 juin** de 10h à 10h45 pour les 0-3 ans.

**24 juin** à 17h20, pour les 3-8 ans. Avec Juliane, René et Maryvonne.

Réservation au 04 90 61 53 30, dans la limite des places disponibles. Animation réservée aux adhérents.

## 25 juin | Jeu collectif sur tablette

L'animatrice Camille vous propose un moment de découverte et d'amusement collectif autour d'un jeu d'énigmes et d'aventures sur tablette.

Places limitées. À partir de 8 ans. Sur inscription.

## 5 juillet | Soirée Blind

Musiques de pub!

## Samedi 26 JUIN FAITES DU LIVRE!

Une folle journée de rencontres, d'ateliers, de musique autour du livre et de ceux qui le font vivre! Dans tous les espaces de la Médiathèque.

### AU PROGRAMME:

- des ateliers pour tous animés par des auteurs invités, par l'équipe de la Médiathèque (salariaires et bénévoles) et d'autres surprises.
- des éditeurs créatifs et engagés.
- une ambiance festive (musique, jeux, lectures...).



Programme détaillé à la Médiathèque ou sur [www.perneslesfontaines.fr](http://www.perneslesfontaines.fr)

## À FAIRE, À VOIR en septembre!

### Le Forum des assos fait sa rentrée

Après-midi chargé au complexe sportif pour le grand rendez-vous de la vie associative pernoise. Activités culturelles, manuelles, sportives...

**Le samedi 3 septembre, soyez curieux, renseignez-vous, choisissez!**

### Mobilité et déplacements doux

Pendant la semaine Européenne de la mobilité, toute la ville se bouge en faveur de changement de pratiques non polluantes et bonnes pour la santé.

**A pied ou en vélo, profitez des conseils et des animations du 7 au 10 septembre.**

Plus d'infos p.43



### 9è marché au miel et aux saveurs

La qualité des produits de la ruche, liquides ou solides, les saveurs locales et les animations rassemblent les amateurs de miel dans la vile classée "APicité 3 abeilles, démarche exemplaire".

**Dim. 25 septembre, de 9h à 19h, place F.Mistral.**

## Pensez vide-greniers!

Faites revivre les objets oubliés!! Envie d'antiquités, de vieux jouets, de meubles anciens, d'objets à des prix plus que raisonnables? Retrouvez toutes les dates dans l'agenda...

## Marché du soir des producteurs, croquez-le tous les mercredis!

**Le 10 août: MARCHÉ ET REPAS NOCTURNE jusqu'à 22h** avec animation musicale. Les producteurs préparent eux-mêmes les mets à déguster sur place. Sans réservation.

**De 18h à 20h jusqu'au 14.09 - De 17h à 19h du 21.09 au 9.11**

## J'ai piscine!

Le bassin de 25m de la piscine municipale est ouvert 7j/7j aux publics pernois et extérieurs jusqu'à fin août. Aire de jeux d'eau de 100m2 pour les enfants, plage aménagée, espace ombragé... Entre bronzage, brasses et longueurs, c'est le lieu fraîcheur de l'été à consommer sans modération. **Ouvert de 11h à 18h45**

Musée Comtadin du cycle

## Exposition

du 25 juin au 25 septembre

### Le vélo dans les conflits militaires



La bicyclette a tenu un rôle discret mais essentiel durant les deux dernières guerres. Engin officiel du bataillon cycliste pendant la guerre de 14/18, le vélo fut également relai de liaison indispensable à la Résistance et parfois seul moyen de déplacement entre 1940 et 1945. Du 25 juin au 25 septembre, la grande exposition d'été du musée du Cycle retrace les grandes heures de la petite reine au combat.

### HORAIRE DES 5 MUSÉES

**Ouvert tous les jours sauf le mardi**  
10h15 à 12h30  
15h à 18h30

Contact 04 9 0 61 31 04

## Pernes-les-Fontaines

Une ville d'eau et d'histoire

Découvrez, les 5 musées Pernois!



**Maison Fleischer & Musée des Traditions Comtadines**  
Musée dédié à Louis Fleischer, maître orfèvre à l'école de Louis XV. Tous les secrets des traditions comtadines, des arts de la dentelle, de la broderie, de la couture, de la soie à la laine.

**Maison du Costume Comtadin & Musée Drapier**  
Musée dédié au costume de l'école de la Haute Vallée de la Comté Comtadine de 1750 à nos jours.

**Musée Comtadin du Cycle**  
Musée dédié au cycle de l'école de la Haute Vallée de la Comté Comtadine de 1850 à nos jours.

**Musée de la Résistance**  
Musée dédié aux héros d'Europe de la Résistance dans la Haute Vallée de la Comté Comtadine de la seconde guerre mondiale, à Pernes et dans les environs.

**Le Musée de la Vieille Ecole au hameau des Valérens**  
Musée dédié à l'école de l'école de la Haute Vallée de la Comté Comtadine de 1850 à nos jours.





## À vos agendas

### FERMETURE DU CLUB SENIORS DU 1ER AU 12 AOÛT

#### JUIN

» Mercredi 22, visite de la distillerie de lavande à Sault. Pique-nique sur place.

#### JUILLET

» Vendredi 8, loto au club des seniors

» Jeudi 21, bowling au Pontet

» Mardi 26, balade et goûter en altitude au Chalet Reynard / Ventoux.

#### AOÛT

» Mardi 23, concours de pétanque dans la cour des Comtes de Toulouse.

#### SEPTEMBRE

» Mardi 20, loto au club des seniors

» Mardi 27, sortie aux Saintes-Maries-de-la-Mer. Restaurant sur place.

Les inscriptions aux sorties doivent se faire au plus tôt.  
Renseignements, inscriptions : 04 90 61 45 05

## Atelier numérique des seniors, c'est pour bientôt!



Le CCAS envisage de mettre en place un atelier numérique pour les seniors, en partenariat avec l'association de santé, d'éducation et de prévention (ASEPT) PACA.

L'internet en 10 séances: se connecter à internet - Effectuer les démarches simples en ligne - Communiquer par mail - Utiliser les réseaux sociaux... Afin de finaliser la constitution du groupe de 10 personnes, les seniors intéressés sont invités à se rapprocher du CCAS pour un complément d'informations et une préinscription.

## Formation premiers secours et blouses de travail

L'équipe des aides à domicile du CCAS a fait un doublé mi-mai avec une formation de remise à niveau premiers secours, dispensée par le centre de formation des pompiers. Divisées en 2 groupes, les agentes ont révisé les gestes qui peuvent sauver des vies avant l'arrivée du corps médical. Elles ont aussi appris à se familiariser avec un défibrillateur en cas de malaise. Dans le même temps, deux blouses de travail personnalisées au logo du CCAS ont été remises à chacune. Cette tenue uniformisée permettra aux usagers d'identifier plus facilement les auxiliaires de vie qui interviennent à domicile.



Retour en image



Les seniors en pleine concentration pour réaliser les décorations déposées sur les tables du repas offert le 28 avril par la municipalité.



Convivialité et bonne humeur pour fêter l'anniversaire d'une adhérente du Club, Pierrette Mottier.



Gourmandise et joie du partage autour de la galette des Rois.



Les seniors ont participé à leur manière à la fête de la fraise organisée par la ville en décorant les paniers de fraise.

Les seniors fêtent le printemps à table

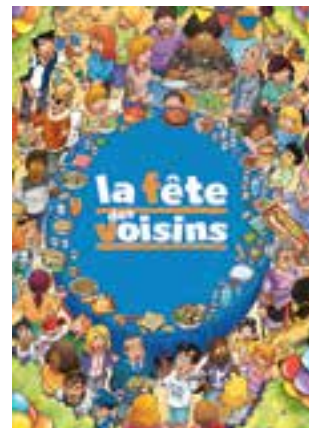
Deux ans que les seniors ne s'étaient pas réunis autour du repas de Noël offert par la ville!

La parenthèse pandémique presque refermée, les recommandations préfectorales enfin levées, la municipalité n'a pas attendu la fin de l'année pour renouer avec ce temps convivial. Le déjeuner a donc eu lieu au printemps, moment de renouveau de la nature que tous attendent avec impatience. "Le repas a rassemblé 100 personnes et a été très apprécié des participants, même s'ils étaient un peu moins nombreux qu'à Noël" a précisé Nadège Bois-sin, adjointe à la solidarité et aux affaires sociales.



Fête des voisins, enfin!

Pas mal pour une reprise! 18 lotissements, clos, impasses, résidences ont réuni près de 600 personnes. Et encore, ce ne sont là que les "Voisins" inscrits à la mairie pour le prêt de tables et de chaises. Certains Pernois ont préféré des retrouvailles en petit comité; d'autres ont déplacé la date à leur convenance. Pourquoi pas d'ailleurs, l'essentiel étant de passer une parenthèse conviviale tous ensemble. En cette chaude fin d'après-midi de mai, chacun a anticipé ou improvisé



un apéro grignotage plus ou moins sophistiqué, genre chips/olives ou tarte fine salée/sucrée, coca ou rosé... On a échangé les nouvelles du quartier, fait connaissance avec de nouveaux arrivants ou des voisins que l'on salue habituellement en passant d'un rapide signe de tête. Les enfants ont donné le signal des jeux, les adultes les ont imité en parties de pétanque, jeux de cartes, parfois prolongés jusqu'au crépuscule.

Le temps a manqué au maire et à son adjoint pour se rendre sur les 18 lieux inscrits; seules 12 conviviales réunions de quartiers ont reçu leur visite.



# SOLIDARITÉ UKRAÏNE

Du 2 au 11 mars, les Pernois et bon nombre d'habitants de communes voisines ont montré une vraie générosité. En quelques jours, sans discontinuer, l'effort de leur engagement s'est traduit par 400 cartons, représentant 5,5 tonnes, soit 50 m<sup>3</sup> et 7 camions, répartis en vêtements, articles d'hygiène et parapharmacie (premiers secours), produits de puériculture, denrées alimentaires de première nécessité...

À l'origine de l'élan, Guillaume Pascal, élu à la culture et au développement économique, vite rejoint par une équipe de bénévoles efficaces pour la logistique et le tri des dons. Le mercredi, douze jeunes de l'Espace Jeunesse sont venus leur prêter main-forte.

Conscients de l'urgence, des particuliers ont proposé d'héberger ou d'accompagner des familles, essentiellement des mamans, qui ont dû tout quitter pour fuir les bombardements et protéger leurs enfants.

Lors du conseil municipal mi-mars, le maire a fait observer une minute de silence et rappelé "qu'il est de notre devoir d'apporter notre soutien au peuple ukrainien. Rien ne peut justifier la prise d'armes pour régler les conflits". Les conseillers ont ce même jour voté une subvention exceptionnelle de 1000€. Le 9 avril, l'ostéopathe de Pernes Jean-Marc Moratille et son épouse ont pris la route pour 5 jours à bord d'un camion de location rempli de matériel médical, hygiène, sous-vêtements, literie et dons financiers de patients et de leurs connaissances.

Un soutien a été apporté par Vinci autoroutes et la municipalité de Pernes.

## Les enfants aussi

Aux premiers jours du conflit, les élèves de CE2 de l'école Louis Giraud se sont montrés solidaires à leur manière. L'assistante de langue Aurélie David a proposé de faire passer aux enfants, écoles, familles, soldats, un message en anglais accompagné de dessins signés de leurs prénoms. "It's going to be ok, thinking of you with all our love, stay strong and brave" (ça va aller, nous pensons à vous, avec tout notre amour, restez forts et courageux). L'enveloppe et les dessins ont été transmis à Liliia Lytvynenko de l'association franco-ukrainienne Afuca Paca.

## L'AFUCA Paca

Depuis le début du conflit, les ONG et les associations se sont mobilisées en faveur des Ukrainiens. Parmi elles, L'AFUCA est "en prise directe avec la réalité du terrain. On vient en aide à des gens qui n'ont rien demandé et payent le prix fort. Les maires ruraux sont formidables et solidaires" soulignait mi-mars Olivier Baudry. Plus de 700 familles Ukrainiennes sont actuellement réfugiées sur le département.

## Merci pour vos dons

Didier Carle Maire de Pernes remercie tous les donateurs particuliers et professionnels, les bénévoles et les jeunes de l'Espace Jeunesse qui ont participé au grand élan de générosité.

## Participer à la mobilisation

Offre d'hébergement particulier : <https://parrainage.refugies.info>

Collectivités, entreprises, associations :

[www.demarches-simplifiees.fr/commencer/hebergement-personne-morale-ukraine](http://www.demarches-simplifiees.fr/commencer/hebergement-personne-morale-ukraine)

## Formidable solidarité pour l'Ukraine, merci à vous tous!



## 1000€ REMIS À L'AFUCA

Début mai, le maire Didier Carle, son adjoint Guillaume Pascal ont remis un chèque de 1000€ à l'association France Ukraine Côte d'Azur (AFUCA) Vaucluse représentée par Olivier Baudry président d'AFUCA Vaucluse et Liliia Lytvynenko, porte-parole de l'AFUCA.

Des bénévoles et plusieurs élus du conseil municipal, très actifs lors de la collecte de mars, se sont joints à la petite cérémonie. M. Baudry a remercié les Pernois.es. pour leur générosité et assuré que leurs dons ont été distribués à 100 % dans les écoles, les hôpitaux, les centres de police dans les villes et de nombreux villages éloignés.





## CULTURE ET PATRIMOINE

### La pierre sèche, réhabilite le passé

Le chantier de revalorisation du mur sud du parking impasse St Martin programmé en 2021 entre dans sa phase opérationnelle après le travail préparatoire de dévégétalisation effectué au début au printemps. *“Les parties instables de la restanque seront débâties puis remontées à l’identique. Un drain au pied du mur facilitera l’écoulement des eaux pluviales. Au total, 18 tonnes de pierres seront récupérées, refaçonnées et repositionnées sur une longueur de 40 m, 1,60 m de hauteur environ et sur 70 cm d’épaisseur”* précisent les techniciens de l’APARE-CME, chargés du dossier par la ville.



## Journées Européennes du Patrimoine

### Le patrimoine durable enracine l’avenir

**Les 17 et 18 septembre** la 39<sup>e</sup> édition des Journées Européennes du Patrimoine déclinera le thème du Patrimoine durable. À Pernes pour la première fois, le public pourra découvrir le salon d’apparat de l’Hôtel de Brancas (mairie), ses plafonds aux poutres décorées en caisson et ses magnifiques fresques du XVII<sup>e</sup> siècle.

### Les Rendez-vous du Parc

À l’occasion des Journées Européennes du Patrimoine, le Parc Naturel Régional du Ventoux propose une rencontre privilégiée avec les Artisans d’Art Pernois.

Au cœur du centre historique de Pernes-les-Fontaines, unique ville du Vaucluse labellisée “Ville et Métiers d’Art “ venez (re)découvrir les créations des Artisans d’Art. Une quinzaine de professionnels, fleur de verre, céramiste, facteur d’instruments, ébénistes, tapissier, graveur... vous ouvriront les portes de leur atelier. Même si vous pouvez admirer leurs savoir-faire tout au long de l’année, c’est une occasion unique de dialoguer avec chacun d’entre eux de manière privilégiée.

Profitez de ces 2 journées pour déambuler dans le village, admirer les monuments historiques, les hôtels particuliers, visiter les musées, déjeuner dans l’un des restaurants de la ville. Reposez-vous aux abords de la Nesque ou dans un salon de thé. Le circuit des 41 fontaines et les deux jeux “Intrigue dans la ville”, disponibles à l’Office du Tourisme, vous permettront également de découvrir le centre en toute autonomie.



### Du 23 juillet au 12 août, je participe au chantier

Dans le cadre des “chantiers internationaux de bénévoles” utiles à la collectivité et de la politique régionale de la jeunesse, la restauration pilotée par un professionnel du patrimoine expérimenté, est ouverte aux adultes de tous âges et de toutes nationalités. L’action concrète des équipes alterne le travail sur site le matin et un temps loisir et découverte culturelle l’après-midi et le week-end.

Hébergement sous tente au stade municipal à 20 minutes à pied du chantier ; participation par rotation aux repas et aux tâches ménagères.

#### Contact

Adeline Feuillat - Secteur chantiers : 04 90 85 51 15

Réservation / inscription : [opus.cpie84.org](https://opus.cpie84.org)

### Lis estiéu à Perno dins lis annado 1960

La jouinesso di lesi èro pas tant noumbrouso dins lis annado 1960 que vuei. Quitavian l'escolo à quatorze an e tóuti anavian travaia en aprendissage o direitamen encò di parent à la granjo o bèn anavian au coulège, qu'èro istala dins lou bastimen de l'ancien espitau. Aqui, i'avié que quatre classo, de la sieisenco à la tresenco, e erian pas mai de cènt coulegian. l'avié ges de survihant, ges de secretari, ges de gestiounari, i'avié que li prouffessour e nous-autre, li coulegian; èro uno granda e bello famiho beilejado pèr moussu Bernard, e tout se debanavo forço ben.

À miejour, pèr aquéli que rintravon pas à l'oustau, manjavian à la cantino qu'èro dins la salo di pieloun à l'annèisso dóu centre culturau dis Agustin, monte i'avié l'escolo meiralo. La cousino èro forço bono e li repas èron prepara pèr dono Martinez e dono Moulet que fasien la cousino coume à soun oustau e nautre, li jouine, se regalavian.

Durant li vacanço qu'auquis-un anavon à la coulounio d'Aurel dins Ventour, qu'eisisto encaro vuei, e noumbrous èron aquéli que restavon à Perno e qu'anavon travaia pèr se faire qu'auqui dardèno. Lou travail mancavo pas, i'avié li trin à carga à la garo de Perno, i'avié li fru e li liéume à embala vers lis espeditour – n'i'avié uno quingeno dins lou vilage –, e pièi i'avié li païsan qu'avien besoun de mounde pèr acampa li recolto.

Touto aquelo jouvènço, quouro èro de pauso, anavo faire la fèsto à "l'Escavatur", que ié disian Perno Plajo. l'avié peréu Prato Plajo, mai èro un pau plus liuen. Ansin à Perno, monte i'avié ges de nadadou, tant à la coumuno que dins lis oustau, aquéli dous estang èron lou rode de bagnadouro de touto uno poulacioun.

l'avié d'aigo (que venié dóu canau), i'avié de mounde, i'avié de musico, i'avié pèr manja e pèr béure e dins aquésti endré èro la fèsto tóuti li jour.

Souvènti-fes anavian dins li journado de travail, à miejour o en fin de journado, se bagna au canau, is arcado, monte lou canau passo sus la Nesco à coustat de la pisto que ié dison "BMX", o dins lou barquiéu de la Bouchet qu'èro uno granda fiholo que se trovavo darriè li dous pichot cabanoun de la Bouchet, routo de Mazan, avans lou pont dóu canau.

Fauto de bagnadou e de mar à Perno, erian countènt de se pousqué refresca dins aquéli endré d'aigo lindo.

Pèr lis animacioun, i'avié la granda fèsto de San Ro au mes d'avoust monte anavian despensa li qu'auqui dardèno qu'avian gagna, en fasènt de tour d'autò tampounarello o de reboulidou, en tirant à la carabino pèr gagna qu'auqui bebèi sèns valour, e en bevènt uno limounado au café dóu Casino o à la begudo dóu jardin de la coumuno. Aqui, i'avié lou balèti mai avian pas lou courage d'ana parla i chato. Acò es vengu un pau pu tard!

Durant l'estiéu, i'avié peréu li fèsto de quartié, ourganisado pèr lis assouciacioun; i'avié la fèsto de la Garo que se debanavo sus lou betum dóu proumié terren de tennis de Perno monte aro li veituro se garon. l'avié peréu la fèsto de la Parròqui monte se dansié davans l'oustau que i' a agu lou magasin Quaucarèn – aro L'istant vin –; à l'époco de la fèsto aquéu bastimen recatavo lou manescou que ferravo li pèd di chivau, ié disian Vitour Berard. l'avié encaro la fèsto dóu quèi de Verdun emai la dóu cous de la Republico o de Vilonovo. Emé lou balèti, i'avié dins aquéli fèsto uno barraco de chichi e de sucrarié, uno barraco de tir à la carabino, un manege pèr li pichot, e pèr li grand un Monaco, qu'èro un jo de picaioun coume au casino emé la roulette, lou tapis e li jitoun. En mai d'aquéli fèsto, i'avié bèn segur la voto di Valaian, l'anavian de tems en tems en biciéucletto, pièi à l'entour de nòsti quinge an èro en moubileto.

Es ansin que la jouinesso perenco se passavo, e se passavo forço bèn!

### Les étés à Pernes dans les années 1960

*La jeunesse des loisirs était moins nombreuse dans les années 1960 qu'aujourd'hui. Nous quittions l'école à 14 ans et tous nous allions travailler en apprentissage ou directement chez les parents à la ferme ou bien nous allions au collège, qui était installé dans le bâtiment de l'ancien hôpital. Là, il n'y avait que 4 classes de la 6ème à la 3ème et nous n'étions pas plus de 100 collégiens. Il n'y avait pas de surveillant, pas de secrétaire, pas de gestionnaire, il n'y avait que les professeurs et nous autres les collégiens; c'était une grande et belle famille, dirigée par Monsieur Bernard et tout se passait très bien.*

*À midi, pour ceux qui ne rentraient pas à la maison, nous mangions à la cantine qui était dans la salle des piliers à l'annexe du centre culturel des Augustins, où il y avait l'école maternelle. La cuisine était très bonne et les repas étaient préparés par Mesdames Martinez et Moulet qui faisaient la cuisine comme à leur maison et nous, les jeunes, nous nous régaliions.*

*Durant les vacances, quelques-uns allaient à la colonie d'Aurel dans le Ventoux, qui existe encore aujourd'hui, et nombreux étaient ceux qui restaient à Pernes et qui allaient travailler pour se faire quelques sous.*

*Le travail ne manquait pas, il y avait les trains à charger à la gare de Pernes, il y avait les fruits et les légumes à emballer chez les expéditeurs – il y en avait une quinzaine dans le village –, et puis il y avait les paysans qui avaient besoin de monde pour ramasser les récoltes.*

*Toute cette jeunesse, quand elle était de repos, allait faire la fête à "l'Excavateur" que l'on appelait aussi "Pernes plage". Il y avait aussi "Prato plage" mais c'était un peu plus loin. Ainsi, à Pernes où il n'y avait pas de piscine, tant à la commune que dans les maisons, ces 2 étangs étaient les lieux de baignade de toute la population.*

*Il y avait de l'eau (qui venait du canal), il y avait du monde, il y avait de la musique, il y avait pour manger et pour boire et dans ces endroits, c'était la fête tous les jours.*

*Quelquefois nous allions dans la journée de travail, à midi ou en fin de journée, nous baigner au canal, aux arcades, où le canal passe sur la Nesque, à côté de la piste que l'on appelle "BMX" ou dans le bassin de la Bouchet qui était une grande filiole qui se trouvait derrière les 2 petits cabanons de la Bouchet route de Mazan, avant le pont du canal.*

*Faute de piscine et de mer à Pernes, nous étions contents de pouvoir nous rafraîchir dans ces endroits d'eau claire.*

*Pour les animations, il y avait la grande fête de St Roch au mois d'août où nous allions dépenser les quelques sous que nous avions gagnés, en faisant des tours d'auto skooter ou*

*de tourbillon, en tirant à la carabine pour gagner quelques objets sans valeur et en buvant une limonade au café du Casino ou à la buvette du jardin de la mairie. Là, il y avait le bal, mais nous n'avions pas le courage d'aller parler aux filles. Cela est venu plus tard!*

*Durant l'été, il y avait aussi les fêtes de quartier organisées par les associations; il y avait la fête de la Gare qui se déroulait sur le béton du premier terrain de tennis de Pernes, là où aujourd'hui les voitures stationnent. Il y avait aussi la fête de la paroisse où on dansait devant la maison où il y a eu le magasin Quaucarèn – maintenant L'istant vin –; à l'époque de la fête, ce bâtiment abritait le maréchal qui ferrait les pieds des chevaux, il s'appelait Victor Bérard. Il y avait encore la fête du quai de Verdun et aussi celle du cours de la République ou de Villeneuve. Il y avait dans ces fêtes le bal, une baraque de chichi et de sucrerie, une baraque de tir à la carabine, un manege pour les petits et pour les grands, il y avait le Monaco, qui était un jeu d'argent comme au casino avec la roulette, le tapis et les jetons. En plus de ces fêtes, il y avait bien sûr la fête votive des Valayans. Nous y allions de temps en temps à bicyclette, puis vers nos 15 ans, c'était en mobylette.*

*C'est ainsi que la jeunesse pernoise se passait et ça se passait fort bien!*



Pernes Plage à la fin des années 50

## Patrimoine du Costume comtadin en danger, aidez l'association à le sauver!

Le Conservatoire du Costume Comtadin est dépositaire d'une collection privée de costumes de la noblesse pernoise datant des 18 et 19ème siècles.

Cette collection va être mise à la vente par son propriétaire et risque d'être dispersée un peu partout dans le monde, Pernes perdra alors un pan unique de l'histoire.

Afin de garder sur Pernes la plus grande partie de ce patrimoine, le Conservatoire lance un appel aux dons, au mécénat, étant entendu que les sommes versées sont déductibles des impôts.

Le Service Culturel est à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

Merci d'avance pour Pernes et son histoire.

Les personnes intéressées, que nous espérons nombreuses, doivent établir leur chèque à l'ordre de « Pernes Patrimoine », et l'envoyer à :

**Pernes Patrimoine, Hôtel de Ville  
Place Aristide Briand - 84210 Pernes-les-Fontaines.**



# BUDGET PRIMITIF 2022



## Un contexte très incertain et très mouvant

L'ANNÉE 2022 FAIT SUITE À DEUX ANNÉES INÉDITES MARQUÉES PAR LA CRISE SANITAIRE ET LES DISPOSITIFS EXCEPTIONNELS DÉCIDÉS PAR LES POUVOIRS PUBLICS DANS LEUR POLITIQUE DU « QUOI QU'IL EN COÛTE ».

La fin d'année 2021 et les tous premiers mois de 2022 laissent entrevoir les prémices d'une sortie de crise, tant espérée. L'exercice 2022 devait annoncer le retour à des gestions plus conformes, telles qu'elles s'enregistraient avant le Covid, en 2019.

Une crise vient en chasser une autre. Alors que la crise sanitaire semblait s'éloigner, c'est la guerre en Ukraine qui a fait irruption dans notre quotidien, avec ses conséquences sur le pouvoir d'achat.

Le contexte géopolitique et la guerre en Ukraine ont donc rebattu toutes les cartes. La gravité de l'évènement et toutes les conséquences qu'il entraîne introduisent, comme l'a fait le Covid, d'importantes incertitudes et une grande morosité sur le plan économique.

La durée actuelle et le durcissement du conflit ukrainien détériorent au fil des semaines les projections économiques de l'année : forte montée des prix, inflation à son plus fort niveau depuis les années 80, grandes tensions sur le prix des énergies, problèmes d'approvisionnement de denrées alimentaires, baisse de la consommation et de la confiance des ménages, fléchissement de la croissance...

La construction du budget primitif de la ville, pour 2022, a dû prendre en compte le contexte dans lequel l'année s'annonce, et surtout et plus particulièrement la forte montée des prix. Il n'intégrera pas de hausse des taux de la fiscalité locale. Ainsi, en 2022 les taux des taxes foncières sont reconduits à l'identique.

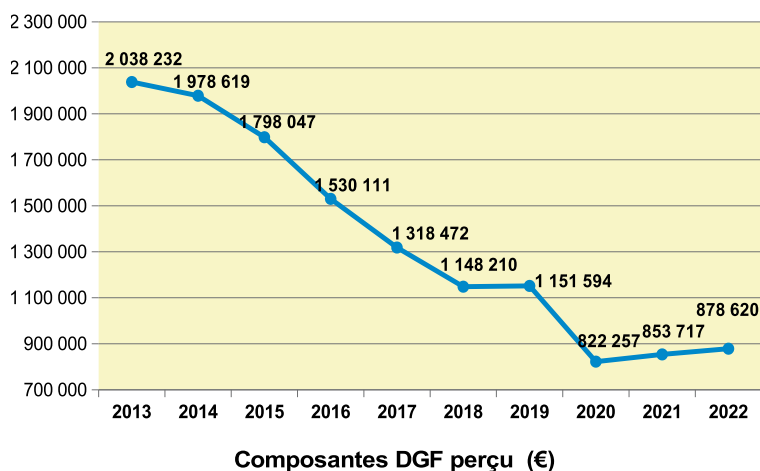
La gestion rigoureuse du budget de fonctionnement 2021 a permis de consacrer une part importante aux dépenses d'investissement 2022, réalisée grâce à de l'autofinancement et à des concours extérieurs. En effet, l'année 2021 aura enregistré un exercice comptable inhabituel, avec une section d'investissement en excédent sans mobilisation d'aucun emprunt.

L'année 2021 aura été une année inattendue pour la section d'Investissement qui est en excédent.

Ce surplus s'explique par une rentrée remarquable des subventions. La municipalité a largement récupéré des subventions et dotations. Ainsi, le budget a recouvré près de 900 000 euros de subventions. De plus, des avances sont venues se greffer au budget.

Le budget 2022 marque une pause dans l'érosion très marquée des dotations de l'État depuis 2013 mais se stabilise à un niveau très bas.

### Chute vertigineuse des dotations !



Les taux de taxes foncières sur propriétés bâties et non bâties, et le taux de la taxe d'habitation désormais presque uniquement applicable aux résidences secondaires, sont restés identiques depuis 2017.

### La commune n'augmentera pas sa part d'imposition directe locale.

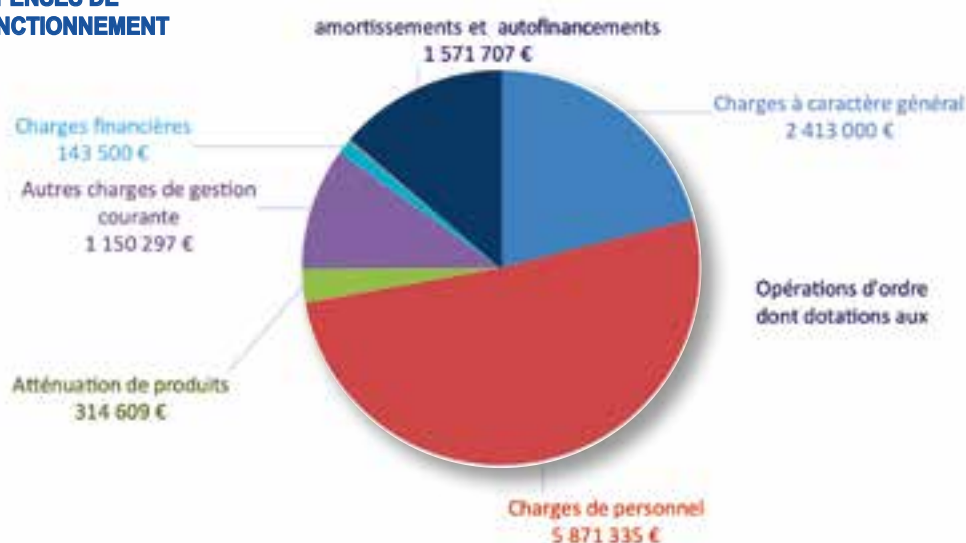
Les avis d'imposition 2022 que nous recevons au second semestre, vont enregistrer une évolution mais sans aucun lien avec une quelconque décision municipale, puisque les taux demeurent inchangés.

## Présentation du budget primitif 2022

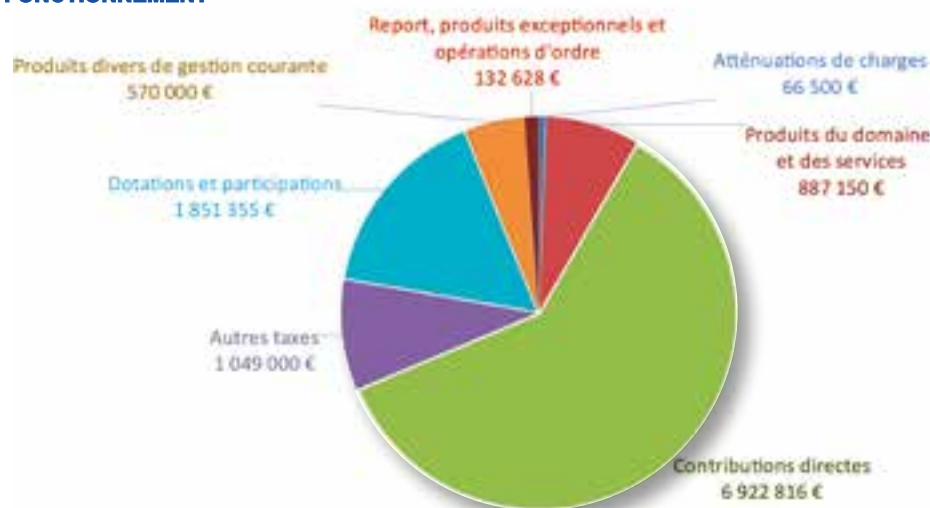
Pour tenir compte des aléas conjoncturels et économiques, le budget 2022 a été construit en redoublant de prudence. L'inscription des dépenses prévisionnelles y retient la fourchette plutôt haute, à l'inverse des recettes estimées avec précaution.

Son équilibre repose sur les volumes suivants en section de fonctionnement :

### DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT



### RECETTES DE FONCTIONNEMENT



## PRINCIPAUX INVESTISSEMENTS INSCRITS AU BUDGET 2022

- Travaux de rénovation et d'aménagements divers aux écoles
- Cimetière des Valayans – extension
- Hôtel de ville – Travaux de l'aile sud-est et abords, continuité du programme
- Construction nouvelle crèche (études et 1ère tranche de travaux)
- Acquisition terrain et aménagement nouveaux services techniques
- Lancement du programme d'aménagement d'un nouveau poste de police
- Divers aménagements d'accessibilité PMR, nouvelle tranche
- Réfection de la toiture et des peintures murales de l'Église des Valayans
- Réalisation d'aires de jeux à Pernes et aux Valayans
- Acquisition de véhicules pour la police, le complexe sportif et le CCFF
- Équipements de stade
- Divers travaux de restauration ou renouvellement de biens
- Défibrillateurs pour les écoles
- Vidéo-protection

## Différences entre dotation et subvention

L'État est le premier contributeur au budget des collectivités. Chaque année il attribue aux communes un ensemble de concours financiers composés notamment de dotations financières. Elles représentent malgré leur baisse une part importante des recettes de fonctionnement des collectivités.

Les dotations sont versées pour financer les services de la ville. Elles ne font pas l'objet d'une affectation précise, à la différence des subventions qui obéissent au principe de spécialité des crédits.

Par ailleurs, les subventions sollicitées par la ville, participent au financement des dépenses d'investissement. Elles se demandent.

Il est alors nécessaire de constituer un dossier détaillé. Les demandes présentent le porteur, les grands axes du projet, son originalité, la façon dont cette action s'insère dans le cadre de la politique définie par la collectivité.

Si la demande est retenue au titre des critères d'éligibilité et des objectifs des financeurs. Un arrêté d'attribution est notifié à la commune.

**A noter : les subventions sont de plus en plus difficiles à obtenir compte tenu du contexte économique actuel.**

## Les subventions municipales au bénéfice des associations pernoises

La ville maintient le même niveau de soutien financier aux associations en tenant compte des projets et des situations de chacune, en favorisant leur implication dans la vie locale, tout en optimisant, toujours dans un souci d'économie, l'utilisation des locaux municipaux mis à leur disposition.

Le montant des subventions de fonctionnement et des aides aux projets s'élève à 400 000 euros par an. À cela s'ajoutent les avantages en nature : valorisation des loyers, mise à disposition d'un minibus, de salles municipales ou d'équipements sportifs et culturels.



**SURIVEIL**

ALARME/TÉLÉSURVEILLANCE - VIDÉOPROTECTION - SÉCURITÉ HUMAINE

**SARL SURIVEIL**  
25B, Avenue de la Perle du Comtat  
84210 Pernes-les-Fontaines

<http://www.suriveil.fr>  
Tél : 04.90.12.90.03



**BIJOUX, ACCESSOIRES ET MAROQUINERIE**

Entrée libre du mardi au samedi de 10h30 à 12h30  
et de 15h30 à 18h30, fermé le jeudi après-midi.

Le lundi après-midi sur RDV au 06 11 03 32 70

1676, petite route de Carpentras - 84210 Pernes les Fontaines

Lesfantaisiesdeco

DUBIN *Célon* ZAG



LA CONCIERGERIE DE BEA

[www.conciergeriedebea.fr](http://www.conciergeriedebea.fr)

07 83 89 74 06

INTENDANCE DE RÉSIDENCE - LOCATIONS SAISONNIÈRES

[contact@conciergeriedebea.fr](mailto:contact@conciergeriedebea.fr)



producteur  
créateur de jardins



- Plantes fleuries,
- arbustes,
- rosiers,
- vivaces,
- grimpantes,
- terreaux professionnels,
- plantes à offrir
- plants de légumes aromatiques bio...

et tout pour cultiver son jardin écologiquement conseils de pro personnalisés à chaque jardin.



Côté Sud - 372 chemin de la Chapelette  
04 90 61 28 05 - 06 20 03 36 46  
[www.pepinierecotesud.fr](http://www.pepinierecotesud.fr)



**Fabienne SEUTÉ**

Voire conseillère indépendante PRÈS DE CHEZ VOUS.  
Évaluation gratuite au juste prix du marché.

07 66 04 68 21  
[fabienne.seute@safiti.fr](mailto:fabienne.seute@safiti.fr)



Agent commercial agissant pour le compte du réseau immobilier SAFTI  
N° 489 455 405 - RSAC de AVIGNON

[www.safiti.fr](http://www.safiti.fr)

**FREDERIC NOUET**

PERNES-LES-FONTAINES

Travaux Multi-service / entretien piscine  
Camion 3,5 tonnes à benne basculante  
Service à la personne / crédit d'impôt de 50%



06 98 80 98 42

[nouetf@gmx.fr](mailto:nouetf@gmx.fr) - 1064, Chemin de la Roque 84210 Pernes-les-Fontaines

*Le Potager des Halles de Pernes*

PASSEZ COMMANDE  
CLICK & COLLECT



**FRUITS ET LÉGUMES**  
**ÉPICERIE FINE**  
**CRÈMERIE**  
**PAIN**  
**BOUCHERIE**

374, Cours de la République  
PERNES-LES-FONTAINES

04 90 61 52 93



**Maison Funéraire**  
**Bastidon**

Organisation complète d'Obsèques  
Transport toutes distances

• Marbrerie • Articles funéraires • Contrat Prévoyance Obsèques •

[www.bastidon-funeraire.com](http://www.bastidon-funeraire.com)

04 90 66 13 67

9, place des maraîchers  
PERNES-LES-FONTAINES

ENTREPRISE FAMILIALE DE PROXIMITÉ



## Budget 2022 : les raisons du refus

Les votes proposés par le maire et sa majorité traduisent les engagements pris devant les électeurs, et notre groupe n'hésite pas à les approuver lorsqu'ils respectent nos convictions et notre projet pour la ville. D'autant que depuis mars 2020, le dialogue est meilleur et nos arguments sont écoutés. Les derniers sujets que nous avons mis sur la table du Conseil municipal - sur la pénurie de médecins, le devenir des anciennes stations-services, le réaménagement des places, le débroussaillage sur la colline du Puy, les bornes anti-moustiques, le projet d'antenne de radio téléphonie en zone naturelle, la réfection des chemins ruraux - ont fait l'objet de débats positifs et des suites ont été données.

### Mais les mauvaises habitudes perdurent...

En matière de budget, nous dénonçons régulièrement des niveaux d'investissements déconnectés des réalités. Alors que les dépenses réelles voisinent, bon an mal an, entre 2,5 et 3,5 M€, le maire continue de faire approuver des montants prévisionnels déraisonnables: 6 M€ en 2021 et 6,3 M€ pour 2022. La Chambre Régionale des Comptes parle de **budget insincère**.

Sur les travaux de l'Hôtel de Ville (premier poste de dépenses depuis quatre ans), l'erreur d'estimation est énorme: 1,75 M€ prévus en 2021 et 0,52 M€ dépensés. La rénovation de la maison place de la Juiverie: 350 000€ annoncés pour 21 000€ réalisés. Les Pernois sont trompés. Leurs impôts non utilisés ne sont pas remboursés. La municipalité manque, en interne, pour ses gros chantiers, de capacités de préparation, d'expertises et de suivi. Nous avons demandé le recrutement d'un **manager de projets**, capable de gérer la préparation et l'avancement des opérations de la ville, pour alerter sur les problèmes de tous ordres. Nous n'avons pas été entendus.

Cette absence d'expertise interne porte préjudice au développement communal, avec **des retards d'équipements importants**. Le programme précis du nouveau Pôle Enfance et sa nouvelle crèche, n'a toujours pas été approuvé, alors que les études de faisabilité ont été présentées en... 2017. Le site de la gare reste en friche et sert de zone de chantier aux travaux alentour. Le déplacement des services techniques, obsolètes, n'est pas pour demain. On ne parle plus du projet de salle des fêtes. Les travaux d'accès aux bâtiments publics pour les personnes à mobilité réduite se font attendre. Le seul espace de jeux pour les enfants est vieux de plusieurs décennies... et sans toilettes.

Mais pendant ce temps, les résultats budgétaires sont positifs. L'endettement est faible. Notre situation financière est considérée comme bonne. Sauf que de nombreux besoins des Pernois ne sont pas satisfaits. Tout cela explique notre vote négatif au budget 2022.

### Et l'intercommunalité dans tout ça ?

La communauté des Sorgues du Comtat, avec toujours plus de compétences, pèse davantage sur notre feuille d'impôts, sans que les services s'améliorent. Une taxe sur les ordures ménagères parmi les plus élevées de la région. Une taxe Gémapi (lutte contre les inondations) en hausse. Une surtaxe de 2 % sur le foncier bâti. Un budget global de 60 M€, supérieur de 9 % à 2021, auquel s'ajoutent les budgets annexes des zones d'activités et Beaulieu. Une dette de 54 M€ dont les communes sont solidaires, avec des emprunts à plus de 4% d'intérêts. Et surtout, une absence totale de transparence sur les équipements à financer dans les communes. Si les cinq maires s'accommodent de cette situation, notre élu communautaire a dit clairement non!

Vos élus du groupe Pernes Eco Citoyenne – Contact au 06 42 18 64 29



ROBERT IGOULEN



SABRINA BOHIGUES



JEAN-CLAUDE GRAVIERE

## Pour une qualité de vie toujours améliorée

La période estivale est pour beaucoup de familles celle des départs en vacances. La Ville déploie depuis plusieurs années l'Opération Tranquillité Vacances (OTV), en collaboration avec la Police Municipale et la brigade de Gendarmerie. Pendant votre absence, n'hésitez pas à vous inscrire dans ce dispositif de sécurisation de votre domicile.

Les soubresauts de deux ans de crise sanitaire, suivis de l'offensive russe en Ukraine, modifient autant qu'ils les affectent, les échanges économiques internationaux. Ces conditions nouvelles pourraient peser sur l'ensemble des décisions prévisionnelles locales.

C'est pourquoi, sur la base d'une appréciation au plus juste des besoins, afin de mener à bien l'ensemble des projets attendus par les Pernois et les Valayannais, l'orientation budgétaire a été élaborée avec la plus grande prévoyance. Dans cette perspective, vous pourrez détailler la construction budgétaire d'évaluations recettes/dépenses de fonctionnement dans notre page consacrée au budget primitif 2022.

Pour la 6ème année consécutive, malgré l'augmentation du coût de la vie dû à l'inflation et dans l'obligation de suppléer aux dotations de l'État qui ont baissé (en 10 ans la ville de Pernes a vu ses attributions diminuer de 1200 000 euros!); en dépit des prélèvements en constante progression, auxquels vient s'ajouter l'incertitude économique ambiante: les taux communaux des impôts locaux 2022 n'augmenteront pas, et ce, conformément aux engagements pris et tenus par l'équipe municipale.

Les travaux d'aménagement, d'enfouissement des réseaux, de réfection des routes, d'accompagnement et de sécurisation vers les mobilités douces ont, depuis 2020, sensiblement modifié le paysage urbain et périurbain. Ces transformations veillent en permanence à améliorer la qualité de vie quotidienne des administrés.

Parmi les projets actés, une aire de jeux accessible à tous et à tout moment sera prochainement créée au complexe sportif Paul de Vivie, une autre est prévue à côté du city parc des Valayans.

Pernes poursuit son évolution vers une communication publique numérique. Après "l'appli mobile Pernes-les-Fontaines" disponible depuis 2021, la ville s'est dotée de 2 panneaux lumineux composés chacun de 2 écrans d'affichage recto-verso. Implantés sur les voies de passage les plus fréquentées de la commune, ces supports urbains performants informent en temps réel et permettent la circulation de messages utiles à toute la population pernoise.

Le recul de la pandémie voit peu à peu s'annuler les consignes préconisées (quand elles n'étaient pas imposées) par la préfecture de Vaucluse. Ainsi, une fois levée, la limitation de regroupement des personnes a permis l'organisation du repas de nos aînés. Nous n'envisagions pas, en effet, de faire l'impasse une année de plus sur ce rendez-vous traditionnel. Nous avons préféré le décaler exceptionnellement au printemps. Le déjeuner apprécié par tous, a montré le bonheur des seniors de se retrouver, de partager un temps convivial après cette longue période difficile pour tout le monde, notamment pour les personnes confrontées à la solitude.

La cuisine centrale de Pernes a été choisie par la direction nationale de notre prestataire Elixor pour mener un test gustatif auprès des enfants de l'ALSH. C'est pour nous, une marque de confiance supplémentaire de l'engagement de la ville vers une alimentation responsable.

Nous vous souhaitons de très bonnes vacances, consommez sans modération les festivités pernoises et valayannaises organisées pour vous. Nous serons heureux de vous retrouver en pleine forme à la rentrée de septembre, qui s'annonce d'ores et déjà très riche d'animations elle aussi.

Très bel été à tous.



## LES VALAYANS

### École des Valayans, c'est écrit dessus !

Plus moyen de la rater : les soleils de Pernes, des rayons de soleil et en belles lettres rondes l'inscription "École primaire des Valayans" habillent désormais le muret de l'établissement scolaire. Cette installation créée par le ferronnier d'art Jean-Philippe Fally, répond à la demande de réduction des nuisances sonores de la route départementale.

### Marché du dimanche matin, c'est jusqu'en septembre

Les Valayannais ont remarqué avec plaisir le retour des forains sur le marché dominical. À la demande des habitants du hameau, la municipalité a décidé de reconduire de mai à septembre, ce rendez-vous hebdomadaire. N'hésitez plus, venez faire le plein de produits frais cultivés près de chez vous.

### L'aire de jeux des Valayans est programmée

En sortant de l'école et juste avant la séquence devoirs et leçons à la maison, les enfants pourront se défouler sur les 5 ou 6 jeux qui seront prochainement installés dans l'espace situé entre l'école et le City Stade... Conseil aux parents et grands-parents, prévoyez les goûters!!

## Du côté des manifestations...

### Repas de printemps pour les seniors

Le comité des fêtes et la ville ont offert aux seniors leur repas de Noël, décalé au printemps pour les raisons "covidienne" que l'on connaît. 30 Valayannais.es. ont répondu à l'invitation et profité de cette pause chaleureuse, prolongée en musique et en chansons tout l'après-midi.

### Musique frites avec Music Revolution

Les groupes de Ghislain l'ont joué rock le 4 juin en début de soirée. Chalouper en musique en piochant dans une portion des frites maison du comité des fêtes. La période estivale a bien commencé !!

### Repas républicain du comité des fêtes

Il revient lui aussi ! Le **traditionnel repas du 13 juillet** est une soirée de retrouvailles entre Valayannais à ne pas manquer. Il aura lieu à 20h30 place de la mairie. Le DJ David Richert montera le son toute la soirée.

**Adultes 20€ - Enfants - de 12 ans 10€**



### Fête votive, on reprend les bonnes habitudes !

Comme pour rattraper le temps perdu, la fête votive du village est étendue à 4 jours, **du 2 au 5 septembre**. Le feu d'artifice est prévu le vendredi soir, Jean-Luc Icard assurera l'ambiance musicale. La soupe au pistou organisée par le comité des fêtes sera servie bien chaude le samedi, la soirée se poursuivra avec l'orchestre Music Live. Dimanche soir ce sera paëlla et DJ aux platines. La soirée cabaret Frenchy Folies refermera 4 jours de festivités. Et pour les inconditionnels, on n'oublie pas les concours de boules et de belote pendant toute la durée de la fête.

### Journée des associations, spéciale Valayans !

Pour se faire connaître et faire connaître leurs activités, les assos valayannaises innoveront. Elles accueilleront les habitants **samedi 10 septembre de 14h à 18h** sur la place de la mairie. Un repli sera organisé à l'Espace jeunesse du hameau en cas de pluie.

## Du côté des associations...

### Chasse aux œufs de Pâques à l'école

Les enseignants, des parents, grands-parents accompagnateurs et l'association Perluette, ont proposé aux écoliers une journée ludique autour de la fête de Pâques. Après la chasse aux œufs traditionnelle, l'association de parents d'élèves a offert aux enfants une dégustation de délicieux chocolats et un médaillon mascotte à l'effigie de leurs équipes.

**Œufs de dinosaures à la maternelle.** Les plus jeunes ont montré de vrais talents de paléontologues sur le parcours d'une course d'orientation.

**Chasse au trésor pour les élèves de l'élémentaire.** Différentes épreuves et énigmes ont conduit les petits magiciens à récolter des indices pour découvrir la phrase mystère vers l'emplacement de la Malle aux sortilèges.

### Les Olympiades de Perluette samedi 25 juin

Toute la journée à l'école de Valayans, des ateliers, des jeux ludiques et sportifs attendent les enfants. Une buvette avec petite restauration sera proposée sur place par les parents bénévoles de l'association.



### L'A.S. valayannaise



#### Bientôt une section foot féminine aux Valayans ?

L'arrivée du nouvel entraîneur féminine Damien Rossi pourrait bien concrétiser le projet de création d'une équipe féminine senior, envisagée par le président de l'A.S Valayannaise pour la prochaine saison 2022-2023. Entre avril et mai, Julien Buono a réservé 3 dates de découverte et de détection, d'autres sont à étudier. Vous avez 17 ans et plus? l'envie de vous défouler en intégrant une équipe de foot?

Contactez Julien Buono 06 89 63 82 26 - Damien Rossi 06 75 15 64 28

À noter: l'A.S. Valayannaise organise tout le mois de juin une série de matchs amicaux seniors masculin.

#### L'A.S. valayannaise monte en division

Pour sa première saison, le club est engagé en Division 4, le plus bas départemental. Grâce à une solide équipe, le club a engrangé les victoires tout au long de la saison et validé son billet pour monter en division supérieure l'année prochaine (D3).

**Objectif: fédérer, avoir un bon esprit et jouer dans la convivialité.**

### Planeurs et hélicos s'envolent



Le Club de Modélisme Pernes les Valayans est affilié à la Fédération Française d'Aéromodélisme et à la Direction Départementale de la Jeunesse et des Sports. Le terrain est ouvert tous les jours au hameau des Valayans.

Les pilotes pratiquent l'avion, le planeur, le moto planeur et l'hélicoptère radiocommandés. Le club d'aéromodélisme, agréé Centre de Formation, peut prendre en charge votre apprentissage.

Chemin des Glaïeuls. 06 52 94 30 91 - [president@amc-pernes-les-valayans.com](mailto:president@amc-pernes-les-valayans.com)

### Le livre sur l'histoire de l'église en prévente

L'association Paroissiale et Benoît Gros lancent une prévente du prochain livre sur l'histoire de l'église à travers ses habitants et la famille du peintre Charles Barbantani. "Nous faisons appel aux personnes possédant des documents sur les Valayans pour nous contacter avant la clôture de la rédaction."

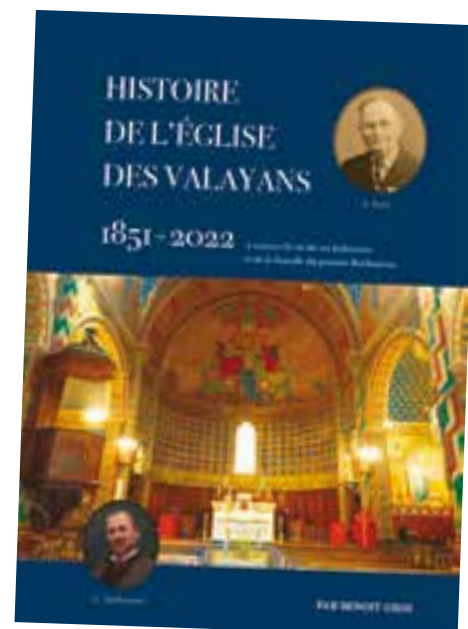
L'ouvrage sera édité courant 2022 au profit de la restauration de l'église.

**Prix de vente 20€ + frais d'envoi éventuel de 7€**

• Par chèque à l'ordre: Association des Œuvres Paroissiales des Valayans  
1 228 Route du Thor - Les Valayans - 84210 Pernes-les-Fontaines

• Par C.B: <https://patrimoinelesvalayans.fr>

Contact: [slanaia@sfr.fr](mailto:slanaia@sfr.fr)



### Le Sprinter team roule en semaine

Le club organise des sorties plusieurs fois par semaine sur tout le département et limitrophe. Faites-vous plaisir, il y en a pour tous les niveaux.

Contact: Eric Duret, président, 06 22 47 43 40





## ESPRIT ASSOCIATIF

### Forum des associations, LE rendez-vous de la rentrée

**Samedi 3 septembre à partir de 14h** au complexe sportif Paul de Vivie, les associations sportives, culturelles et autres accueilleront tous les Pernois. Les équipes du service des sports et du service culturel seront là pour vous aider, vous guider et vous informer sur toutes les activités existantes. Venez nombreux les essayer, il y en a sûrement une pour vous!

**Service culturel 04 90 61 45 14 - [culture@perneslesfontaines.fr](mailto:culture@perneslesfontaines.fr)**  
**Service des sports 04 90 66 33 43 - [sport1@perneslesfontaines.fr](mailto:sport1@perneslesfontaines.fr)**



### S.O.S. Don de sang

L'assemblée générale en mars, puis le congrès régional début mai ont épinglé les difficultés induites par le manque de médecins sur les collectes, remplacés par un.e infirmier.ère voire deux dans le meilleur des cas. "La nouvelle organisation de l'EFS oblige les donneurs à prendre rendez-vous, l'Entretien pré-don individuel (EPDI) réalisé par l'infirmière réduisent mécaniquement le nombre de dons. Ainsi sur la collecte de mars, nous n'avons prélevé que 45 poches sur 75 habituellement. Il faut aux bénévoles avoir le sang chevillé au cœur pour ne pas se décourager. Ces contraintes démotivent même les plus fidèles donneurs" regrette Nicole Neyron présidente de l'amicale de Pernes. Une situation d'autant plus incohérente que les nouvelles dispositions font baisser la fréquentation, alors que les besoins des malades sont constants et les réserves dramatiquement insuffisantes.

**PROCHAINES COLLECTES : le 15 juin, 13 juillet, 10 août**  
**à l'école Jean Moulin de 15h à 19h30**

**Contact : 04 91 18 87 90 - [mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr](mailto:mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr)**



### Les formations PSC1 de la Croix Rouge

L'unité locale de la Croix-Rouge française à Carpentras, dont dépend Pernes propose régulièrement des formations secourisme Premiers secours.

**Prochaines sessions : <https://inscription-formation.croix-rouge.fr>**

**Contact, [formation-grandpublic.dt84@croix-rouge.fr](mailto:formation-grandpublic.dt84@croix-rouge.fr) - 04 32 74 34 02**

#### Devenir bénévole

**[ul.sudventoux@croix-rouge.fr](mailto:ul.sudventoux@croix-rouge.fr) - 04 90 60 20 66**

**499 avenue du Mont Ventoux à Carpentras (mardi et jeudi de 14h à 18h)**

**Facebook, Croix-Rouge française Sud Ventoux / Instagram, [@croixrougesudventoux](https://www.instagram.com/croixrougesudventoux)**

### Les restos du cœur restent ouverts tout l'été

Même pendant les vacances, le centre des restos du cœur de Pernes accueille les bénéficiaires.

**Inscriptions tous les lundis matin de 9h à 11h.** Pensez à amener les pièces justifiant vos ressources et vos dépenses.

La distribution se fait tous les mardis matin sur rendez-vous pris lors de l'inscription.

Les personnes sans rendez-vous reçoivent un colis de dépannage. Elles sont invitées à revenir le lundi matin pour s'inscrire

**Contact : 04 90 60 56 19 - 06 26 35 54 41 - [ad84.pernes@restosducoeur.org](mailto:ad84.pernes@restosducoeur.org)**  
**182 avenue de la gare**



## Secours catholique, nouveau créneau horaire

En plus du mardi de 9h à 12h et de 15h à 18h et du vendredi après-midi, la boutique du Secours catholique a élargi son ouverture au public le vendredi matin; soit de 9h à 12h et de 15h à 18h.

**À noter: la boutique sera fermée du 1er juillet au soir et rouvrira le 6 septembre au matin.**



## Auto-relevé pour les non "linkyfiés"

Les releveurs ne passeront plus. Nouvelle procédure obligatoire: envoyez vos index à Enedis pour ne pas subir une surfacturation. Contrairement à ce qu'ont affirmé plusieurs médias, la Commission de régulation de l'Énergie (CRE) renonce, au moins jusqu'en 2025, à faire payer la relève des compteurs aux usagers qui refusent Linky, à condition qu'ils transmettent leur consommation à Enedis. Seuls les usagers dits "muets" seront facturés d'un montant de 8,30€ tous les deux mois (entendre ceux qui ne transmettent pas leur consommation).

Relevez vos index deux fois par an à la place du releveur, et communiquez-les à Enedis à la date indiquée dans le courrier que vous recevrez quelques jours avant. Cela ne vous empêche pas de continuer à communiquer tous les deux mois vos index à vos fournisseurs (relevé confiance) afin d'obtenir une facture au plus juste de vos consommations. Mais attention, cela ne remplace pas la transmission à Enedis.

### Comment transmettre vos index à Enedis ?

**Par téléphone** au 0970 82 53 83 (serveur vocal, prix d'un appel local).

**Par internet**, sur le site d'Enedis [www.enedis.fr/faire-le-releve-en-ligne](http://www.enedis.fr/faire-le-releve-en-ligne). Dans les deux cas, se munir de son n° de PDL (point de livraison) et de ses index.

**Bon à savoir:** les collectifs anti-Linky préparent un recours gracieux contre plusieurs décisions prises dans la délibération de la CRE. En effet, la décision de surfacturation à partir de 2025 ne fait aucune mention des problèmes rencontrés au niveau de la sécurité, en particulier avec les EHS et ne tient pas compte des affaires en cours et des décisions des tribunaux. Elle ne peut ignorer les différents problèmes liés au CPL. Si la CRE ne répond pas, les collectifs prévoient de s'engager dans un contentieux.

Contact, [stoplinkycomatventoux@gmail.com](mailto:stoplinkycomatventoux@gmail.com)

À la permanence du collectif: le samedi de 10h à 12h à l'Espace Jeunesse

## CINEA 84, vainqueur de l'amiante

Le Collectif Indépendant Non à l'Enfouissement de l'Amiante (CINEA 84) a durant 12 ans, âprement recherché des solutions alternatives à l'enfouissement de l'amiante. Il vient de remporter la victoire grâce à la conjonction de la recherche scientifique et de sa mise en œuvre technologique.

Cette victoire est le fruit de la mobilisation d'une centaine d'adhérents et des cinq associations composant son conseil d'administration. Elle résulte d'une disponibilité sur les terrains d'actions, d'un engagement volontaire et collectif sans faille, qui a finalement payé.

Il appartient à CINEA 84 d'en suivre avec attention les retombées en apportant son soutien au constructeur, pour que ce procédé innovant trouve son essor en métropole voire au-delà de ses frontières, afin que l'amiante ne pollue plus les paysages par des dépôts sauvages.

### Disparition à 100% de l'amiante dans une usine unique au monde

L'entreprise éco-responsable VALAME (Hauts-de-France), annonce le lancement de sa première usine de transformation des déchets amiantés en matériaux à valoriser.

Le traitement chimique breveté de cette innovation efficace à 100%, offre une alternative sérieuse et approuvée à l'enfouissement des déchets amiantés. En sortie de processus, l'amiante entièrement éliminée laisse place à un matériau valorisable dans des utilisations industrielles, inscrivant l'entreprise dans une véritable logique d'économie circulaire.

## Balade des salades avec La Nesque Propre

Fin avril, sous un ciel nuageux et quelques gouttes de pluie, 16 participants ont parcouru des espaces naturels remarquables au fil de la Nesque, depuis la ferme du four à chaux à Pernes jusqu'à la source de la Chapelle St Roch. Accompagnés sur des sentiers en fleurs par le paysan herboriste bio Jean Christophe Raffin, les baladeurs ont identifié les salades sauvages comestibles et leurs usages: Bourrache commune, Brocoli sauvage, Campanule raiponce, Capsette bourse à pasteur, Crépis de Nîmes, Creissonnette, Fenouil sauvage. À midi, retour à la ferme avec dégustation des produits de Jean Christophe: sirop au coquelicot, à la menthe, à la verveine... et tarte à la mauve!

Sortie organisée en partenariat avec le Département de Vaucluse et les communes partenaires de la Nesque propre: Venasque, le Beaucet, la Roque-sur-Pernes, Pernes les Fontaines et Monieux.

Contact, J.C. Raffin. 06 85 69 06 43. [www.lanesquepropre.com](http://www.lanesquepropre.com)



## Liens et partages en Vaucluse

La nouvelle association "Liens et partages en Vaucluse" repose sur un système d'échanges de services sur la base du temps et non de l'argent, afin que chacun y trouve sa place.

Ces services peuvent aller de l'assistance pour changer une ampoule, à la réalisation d'un cours de cuisine, de travaux de couture ou de jardinage, de réparation de vélos, en passant par l'aide aux devoirs ou à un déménagement.

L'objectif est de tisser durablement des liens entre les habitants, de favoriser la rencontre et la mixité sociale entre des personnes d'âges, de situations sociales, de nationalités et de sexes différents. Ces échanges et ces temps de partages, qui peuvent être festifs, donnent une valeur aux solidarités naturelles et un cadre de confiance pour redécouvrir la possibilité de se rendre mutuellement service.

L'association, créée officiellement en mars 2021, a son siège social à Pernes, au domicile d'un habitant, et rassemble des personnes de plusieurs communes voisines qui ont en commun la volonté d'exprimer la solidarité autrement.

Aucune cotisation financière n'est demandée pour en devenir membre et participer à son fonctionnement et ses activités.

## Mingafolk continue ses "coups de main" solidaires

L'association de Pernes chemine avec des groupes à visée humanitaire, dans une dynamique de rencontres, de liens d'amitié et de réciprocité avec les personnes accompagnées.

Ces derniers mois, "100pour1" (accueil et hébergement de familles réfugiées) et Mingafolk ont concrétisé ensemble plusieurs événements: deux après-midi théâtre solo avec une compagnie jurassienne, un vide grenier à Pernes, le concert "Across the Beatles" en septembre dernier dans les Jardins de la Mairie et en avril, un concert "ambiance swing, jazz manouche, musette, variété... et jonglage de mots".

En avril, le choix de la nouvelle association parrainée par Mingafolk était encore en cours.

Le bal folk solidaire est prévu le samedi 10 septembre à 20h30 dans les Jardins de la mairie. Petite restauration possible.



## Les Tambourinaires du Comtat, toujours présents !

Pour une aubade lors d'une fête votive, pour l'animation d'un anniversaire, un mariage ou pour apporter un peu de joie dans les maisons de retraite... Ce message vous intéresse ?

Contact, Daniel Eichhorst, président, 0490613326  
lestambourinairesducomtat@neuf.fr

## Fin de saison chargée pour le Badminton Olympique de Pernes

Le 5 avril, le BOP a organisé une soirée badminton au féminin avec des joueuses du département qui ont disputé des matchs mélangeant les niveaux. Cette sympa soirée sportive sera renouvelée.

Début juin, le club a invité les mamans à découvrir le sport de leur enfant, participer à leur entraînement et jouer en double avec eux.

Le week-end de la Pentecôte a rimé avec championnat de France pour 5 Pernois. Elodie Michel, Loïc Allio en catégorie +35. Laurent Wolff et Hervé Cogniaux chez les +55 ont tenté de décrocher de nouvelles médailles. Frédéric Hattat arbitrait la compétition.

Essais libres pour tous la dernière semaine de juin. En septembre, le club accueillera de nouveau tous les publics, compétiteurs ou non. Pour le plaisir, la santé et l'effort, le badminton est un sport intense et ludique qui s'adresse aux femmes comme aux hommes. L'école de badminton pernoise, labellisée par la fédération, initie, forme et accompagne les enfants dès 4 ans.

Le BOP propose un grand tournoi par équipes le week-end des 25 et 26 juin. Une occasion de voir du beau jeu et de se faire une idée de ce sport. Entrée libre et gratuite.

Michael Merlin, 0662082533 - president@badminton-olympique-pernes.com  
www.badminton-olympique-pernes.com - facebook.com/bop84



## Envie d'apprendre à danser ?

Vous rêvez de bien danser la bachata, le rock, la salsa... Inscrivez-vous à l'école de danse Le Violon Rouge, Prato 1 à Pernes.

Contact, 0649707341  
leviolonrouge.fr -  
FB: ecole de danse le Violon Rouge



## Programme des activités du CLC 2022-23

| ACTIVITES CULTURELLES       |               |              |             |   |                                   |
|-----------------------------|---------------|--------------|-------------|---|-----------------------------------|
| ANGLAIS                     | ENFANTS       | 1h00         | Mercredi    | 15h00-16h00                               | LORENTZEN Patricia                |
| ANGLAIS                     | ADULTES       | 1h30         | Lundi       | 16h00-17h30<br>18h00-19h30<br>14h30-16h00 |                                   |
|                             |               |              | Vendredi    | 14h00-15h30                               |                                   |
| THEATRE                     | ENFANTS       | 1h30         | Mercredi    | 15h30-17h00                               | DE ROUFFIGNAC Aude                |
| ACTIVITES MANUELLES         |               |              |             |   |                                   |
| AQUARELLE                   |               | 2h00         | Mardi       | 18h30-20h30                               | WILLIET Jacques                   |
| BOUTIS                      |               | 2h30         | Jeudi       | 14h00-16h30                               | CEZANNE Françoise                 |
| COUTURE MODE                |               | 4h00         | Jeudi       | 14h00-18h00                               | BONIFAY Baiba<br>BILLOT Arlette   |
| PATCHWORK                   |               | 3h00         | Lundi       | 14h00-17h00                               | SORLIN Héléne<br>TURK Lysiane     |
| PEINTURE sur PORCELAINE     |               | 4h00         | Lundi       | 14h00-18h00                               | MERLIN Marie Josée                |
|                             |               | Jeudi        | 14h00-18h00 |   |                                   |
| POTERIE                     | ENFANTS       | 2h00         | Mardi       | 17h00-19h00                               | PRINGUENON Véronique              |
|                             | ADULTES       | 2H00         | Mardi       | 17h00-19h00<br>19h00-21h00                |                                   |
|                             |               |              | Mardi       | 19h00-21h00                               |                                   |
| POTERIE-MODELAGE            |               | 2H45         | Mardi       | 9h15-12h00<br>14h15-17h00                 |                                   |
|                             |               |              | Jeudi       | 14h15-17h00                               |                                   |
| ACTIVITES PHYSIQUES         |               |              |             |   |                                   |
| CIRQUE                      | ENFANTS       | 1h00<br>1h30 | Mercredi    | 13h45-14h45<br>15h00-16h30                | MEGY Florian                      |
| FITNESS - Pernes            | Integral Gym  | 1h00         | Lundi       | 15h30-16h30                               | COLLINET Claire                   |
|                             | Gym Zen       | 1h00         | Jeudi       | 16h45-17h45<br>9h15-10h15                 |                                   |
|                             | Integral Gym  | 1h00         |             | 10h15-11h15                               |                                   |
|                             | Gym Zen       | 1h00         |             | 10h15-11h15                               |                                   |
|                             | Stretching    | 1h00         | Jeudi       | 18h00-19h00                               | GONZALES Angélique                |
| FITNESS - Valayans          | Gym Tonic     | 1h00         | Mardi       | 18h30-19h30                               | GONZALES Angélique                |
|                             | Stretching    | 1h00         |             | 19h30-20h30                               |                                   |
| PILATES GARUDA              | Pilate Garida | 1H00         | Mardi       | 11h15-12h15                               | HUGUES Jessy                      |
|                             | Pilate Garida | 1h00         | Vendredi    | 12h15-13h15<br>9h15-10h15<br>10h15-11h15  |                                   |
| PRATIQUE CORPORELLE QI GONG |               | 1h00         | Mercredi    | 9h00-10h00                                | GONZALES Angélique                |
|                             |               | 1h30         | Vendredi    | 9h00-10h30                                | MANGUIN Philippe                  |
| YOGA                        |               | 1h30         | Lundi       | 9h00-10h30<br>10h30-12h00                 | BOUGON Mirel                      |
|                             |               |              | Jeudi       | 17h15-18h45<br>18h45-20h15                |                                   |
| ACTIVITES DANSES            |               |              |             |   |                                   |
| DANSE CABARET               |               | 1h30         | Mercredi    | 19h30-21h00                               | LERNOULT Barbara                  |
| DANSE CLASSIQUE             | ENFANTS       | 1h00         | Mercredi    | 16h45-17h45                               | VINCENT Fanny                     |
| DANSE HIP-HOP               | ENF.-ADOS     | 1h00         | Lundi       | 18h00-19h00                               | DORCE Séverine                    |
|                             |               |              | Mercredi    | 10h00-11h00<br>11h00-12h00                |                                   |
| DANSE JAZZ                  | ENF.-ADOS     | 1h00         | Mercredi    | 9h30-10h30<br>10h30-11h30<br>11h30-12h30  | THIVEND Elodie                    |
|                             |               | 1h00         | Vendredi    | 17h30-18h30<br>18h30-20h00                |                                   |
|                             |               | 1h30         | Vendredi    | 20h00-21h30                               |                                   |
| DANSE THÉÂTRE               | ADULTES       | 2h00         | Lundi       | 19h00-21h00                               | AEBERHARD Alexandra               |
|                             |               |              |             | (ACTIVITE NOUVELLE SUR PERNES)            |                                   |
| ACTIVITES MUSICALES         |               |              |             |   |                                   |
| PIANO                       | Enf./Adul.    | 0h30         |             |   | VERHASSELT Sarah<br>LORIN Patrice |
| VIOLON                      | Enf./Adul.    |              |             |   | SEPEDES Cyriane                   |

NOTA, ce programme peut faire l'objet de modifications avec ajouts (ou retraits) de créneaux, suivant le nombre de participants aux diverses activités.  
Voir à la rentrée si d'autres plages horaires disponibles.

### Nouveau, cours de danse-théâtre

Chorégraphies simples, play-back, scènes visuelles ou comiques dans une ambiance de: music-hall, cirque, revue parisienne, comédie musicale, charleston, tango... Travail de l'attitude du corps, l'expression du visage et l'articulation avec des interventions orales, jeu de scène. Création de numéros variés en groupe ou solo selon les envies et aptitudes de chacun, avec toujours bonne humeur et humour!



## Le grand huit du VTT au Moto Club Pernois

Mi-mars, le site du Moto club reconnu comme le meilleur de toute la région par le comité régional FFC, les clubs et participants était choisi pour accueillir 352 inscrits venus de tout le Sud PACA et au-delà. Les vététistes ont disputé pas moins de huit courses, première manche d'ouverture de la coupe PACA VTT XCO et support du championnat départemental Vaucluse. La manifestation était organisée par le Critérium Vaucluse Pernes, sous la présidence de Romain Gras propriétaire du magasin de cycles Oficina à Pernes.

La préparation de 3 circuits (5km, 3km, 1km) a demandé à 20 bénévoles plus de 150h de travail.



## Stage d'Aïkido en soutien à l'Ukraine



**Dimanche 19 juin de 9h à 12h**, Roberto Arnulfo 7<sup>e</sup> Dan, animera un stage de cet art au complexe sportif Paul de Vivie.

## Les Programmes de la Forme, souplesse et convivialité!

Les différents programmes proposent des cours de (re)mise en forme par la marche, la course à pied ou des circuits d'exercice en extérieur et offrent des moments d'activité physique conviviaux, où plaisir et partage priment sur le reste.

**Souplesse d'engagement:** au trimestre ou à l'année, choisissez la durée qui vous convient.

**Souplesse d'activité:** Je Cours pour ma Forme, Je Marche pour ma Forme, Je me Renforce pour ma Forme, En Forme pour ma Santé...

**Souplesse de niveau:** les programmes se déclinent en plusieurs niveaux, (sédentaire, en reprise, actif, sportif régulier...). Les séances sont progressives et votre rythme respecté.

**Souplesse des horaires:** créneaux sur toute la semaine, week-end compris.

**Souplesse de paiement:** accessibilité en termes de tarifs et de facilités de paiement.



L'association sera présente au Forum des associations, samedi 3 septembre. Dans le cadre de la semaine de la mobilité douce, l'asso met en place un **Pédibus scolaire jeudi 8 et vendredi 9 septembre**. Il ralliera les différentes écoles primaires de Pernes, afin de sensibiliser parents et enfants aux bienfaits de la marche.

Contact et infos, 06 07 03 08 13. [www.lesprogrammesdelaforme.com](http://www.lesprogrammesdelaforme.com)

## FCPE en congrès



Samedi 21 mai, le conseil local FCPE de Pernes Les Fontaines accueillait le congrès départemental de la FCPE Vaucluse dans les locaux de l'Espace Jeunesse.

C'était l'occasion de rassembler les parents d'élèves bénévoles et élus

FCPE du département, mais aussi de faire vivre la démocratie de l'association départementale en élisant les membres de son conseil d'administration.

Au travers des rapports votés à l'unanimité, ce fut l'occasion de rappeler que la FCPE reste la première fédération de représentants de parents d'élèves, qu'elle continue de revendiquer une École bienveillante pour tous en réclamant les moyens nécessaires pour garantir la continuité pédagogique avec des remplacements effectifs dans tous les établissements, des AESH pour tous les enfants qui ont obtenu des droits et aussi la reconnaissance pleine et entière des représentants de parents d'élèves.

Comme tous les mouvements associatifs, la crise du bénévolat se fait sentir, mais les parents d'élèves bénévoles FCPE restent mobilisés pour faire vivre la communauté éducative et contribuer à la mise en œuvre d'une co-éducation qui garantisse la réussite de tous, l'émancipation de chacun pour que demain soit un monde plus solidaire, plus juste et plus durable.

## La Chourmo dis Afouga fait le plein de théâtre !

Après Althen, Morières, Buis les Baronnies en mars – Pernes, Vallabrègues et Bédoin en mai, ce sera Apt le 10 juillet, Font'arts les 05 et 6 août, Monieux le 21 et Maussane le 28.

L'association organise le **Feu de St Jean le jeudi 23 juin** aux Valayans à partir de 19h, avec cette année une messe en provençal organisée par l'association des œuvres paroissiales des Valayans . . .

À Bèn Lèu! "



## Vide grenier pour la bonne cause animale

A.SOS.Animos organise un grand vide grenier **le 24 juillet de 6h à 19h** place Gabriel Moutte et dans le lit de la Nesque. Venez nombreux, soyez généreux!

**Infos: 15€ les 6 m, sans réservation. Food truck et buvette sur place.**

Contact, 06 19 14 78 06  
a.sos.animos@gmail.com



## Marie-Andrée passe l'aiguille de boutis à Françoise

"Il est temps" lâche tout sourire Marie-Andrée Gosset en présentant sa successeuse Françoise Cézanne. La passion pour les techniques de la discipline ne quitte pas pour autant celle qui stimule bénévolement l'atelier de boutis du CLC depuis 9 ans et remporta en 2012 le concours de "l'Aiguille d'Or" avec un jupon qui lui a demandé plus de 3600 h de travail. C'est tout naturellement à Françoise, une de ses 14 élèves, que Marie-Andrée passe le relais des jeudis au CLC, de 14h à 17h.

Une transition tranquille puisque Françoise a commencé le boutis en 2003 par goût de l'activité manuelle et est devenue adhérente assidue de l'atelier depuis sa retraite de sage-femme en 2016.

La prof redevenue élève (et vice versa!) prépare d'ores et déjà avec les brodeuses, **la grande exposition des 17 et 18 septembre à la galerie des Abattoirs**. Une quarantaine de pièces, mêlera des ouvrages importants -jetés de lit, chemins de table- à de plus petits, abats-jour, pochettes, objets de déco traditionnels ou de facture plus contemporaine par introduction de fils ou de tissus de couleur. Des démonstrations sur différentes phases d'exécution sont prévues.

Contact, 04 90 40 20 76





## Livres libres au frigo !

Depuis la fin du premier confinement, des bibliothèques ouvertes aux glaneurs ont poussé autant au centre-ville de Pernes que dans les quartiers voisins. Les lecteurs prennent et nourrissent ces espaces de Livres Libres qui sont devenus des lieux de rencontre et d'échange.

Aujourd'hui, Marie Pascale Paris et Patricio Palomo de l'association Candela, ont aménagé des frigos récupérés à la déchetterie afin de protéger les livres des intempéries.

Des lecteurs assidus alimentent ces coins, rue Barbès, Traverso di Grafiounié et quai des Lices ; grâce aussi à la bienveillance de voisins préoccupés de leur entretien.

Contact : 06 16 51 29 32



## La chorale Haut de Gamme chante la variété française

Le concert annuel à Pernes aura lieu **samedi 18 juin à 21h** dans les jardins de la Mairie.

Ce grand chœur de près de 80 choristes et 4 musiciens, est dirigé par Gérard Maby. Ils interprètent exclusivement des chansons françaises, dans un répertoire qui va de Gilbert Bécaud, Jacques Brel, Jean-Jacques Goldman, Michel Berger et Florent Pagny à Daniel Balavoine, Johnny Hallyday, Kerdji Girac...

**10€ - 5 € pour les - de 12 ans.**

### Ça vous dit ?!

Les répétitions ont lieu les lundis et mercredis soir, de 20h à 22h aux Ursulines. Travaillant déjà sur de nouvelles chansons pour la saison prochaine, la chorale aura un stand au Forum des Associations de Pernes, début septembre et pourra vous présenter ses activités en détail.

Contact, 06 95 31 13 83



## Exposition Pierre de Champeville

Dans le cadre des 70 ans de la disparition de Pierre de Champeville, Livres Ensemble et Jean Paul Chabaud rendent hommage à cet artiste Carpentrasien, **du samedi 10 au mardi 20 septembre.**

Grâce aux prêts de sa famille et de nombreux particuliers, cette exposition rassemblera plus de 50 aquarelles, certaines inédites, réalisées à différentes étapes de son existence dans le Comtat, dans le midi, en montagne et en bord de mer.

Dix vitrines permettront aux visiteurs de mieux faire connaissance avec ce peintre au travers de nombreux objets exposés, livres illustrés, albums photos, dessins, buste. Son chevalet et une de ses palettes seront exposés.

Chapelle des Pénitents Blancs. Ouvert de 10h à 19h

## Les Artistes Amateurs Pernois exposent tout l'été

Marc Bonfils invité d'honneur du salon de printemps fait place à Guy Gabriel Favrier nouvel invité d'honneur de l'exposition d'été à la Chapelle des Pénitents Blancs. Le vernissage aura lieu le **2 juillet** à 18h30. Dans le même temps, les peintres amateurs présenteront leur travail au salon d'art Intercom du 24 au 27 juin au château de Gentilly à Sorgues. Inauguration le 24 juin à 18h30.

**Les peintres seront également présents sous la halle place du Cormoran les 2 et 16 juillet, 12 et 27 août, 17 et 24 septembre.**



## Émilie Reynaud-Cochet, expose à la Galerie Traces

"Mues" est une exposition de la photographe d'origine pernoise Émilie Reynaud-Cochet.

Son travail sera présenté à la Galerie associative de Pernes **du 1er juillet au 15 août.**

L'œuvre d'Émilie repose depuis plus de 15 ans sur des séries photographiques avec le paysage en matière première. À travers ses voyages, elle saisit les traces de l'Homme, du temps et des saisons, comme expression de son rapport au monde. "Mues" réunit pour la 1<sup>ère</sup> fois des tirages issus des différentes séries déjà exposées en France et à l'étranger.

L'expo nous emmène du Malawi au Cambodge, du Vaucluse aux Alpes françaises. De retour à Pernes après 12 ans à l'étranger entre l'Afrique et l'Asie, la photographe est l'invitée de Philippe-Charles Chiron et ses amis. **Ouvert les mercredis, jeudis et vendredis de 16h à 19h ou sur rendez-vous.**

Contact, 06 88 38 29 31. 226 Lou Couchadou avenue Jean Jaurès

## Service des sports, service bien-être

Le service des sports est un acteur du développement sportif du territoire et l'interlocuteur privilégié d'une cinquantaine d'associations sportives locales. Des équipements sportifs ouverts 7j/7j de 7h à 23h demandent une grande disponibilité des personnels afin d'assurer un service de qualité. Une équipe de 7 agents efficaces accompagne les clubs, coordonne les horaires, les programmations et veille au bon déroulé des rencontres sportives. Chacun dans leur rôle, ils gèrent le secrétariat, la surveillance, l'entretien et le relationnel avec les associations et les utilisateurs. L'effectif avoisine une vingtaine d'agents durant la période "Été sport" et les activités de la piscine.

Le service a mis en place pour les clubs des actions complémentaires via la mise à disposition de minibus, salles, stades, aides financières, suivi des équipements du complexe sportif, espace tennis, piste de BMX, boulo-drome, arènes, stades...

En appui, les services techniques et prestataires spécialisés effectuent les réparations et vérifications nécessaires.

Prescripteur de projets sur les grands rendez-vous sportifs nationaux et internationaux, le service des sports est à l'initiative d'animations favorisant la pratique sportive autour du Tour de France, des Jeux Olympiques... Il participe régulièrement aux challenges solidaires et citoyens (Foulée de l'espoir, journée santé, etc.). À l'écoute des usagers, le service multiplie



Marie-Pierre, Abdoulaye, Adèle, Audrey, Cédric, Annabelle, Stéphane

les offres sportives sur le territoire tels le city stade, skate park, balades pédestres, VTT... et développe, en collaboration avec les associations réactives et participatives, des thématiques d'actualité sur les enjeux sociétaux de sédentarité, de mobilité, du sport santé.

Le service est labellisé grâce à sa collaboration avec divers partenaires : site FFC, Territoire vélo, Terre de jeux 2024.

Chaque premier samedi de septembre lors de la journée des associations, le service des sports et le service culturel conjuguent leurs efforts pour offrir aux Pernois la palette d'activités la plus complète.

Contact, 04 90 66 33 43 - sport1@perneslesfontaines.fr

## ÉTAT CIVIL • PERNES

#107 JUIN | AOÛT.22

### MARIAGE

#### MARS

- ♥ Jim APPAY et Alicia PHETISSON
- ♥ Mathias PARMENTIER et Claire COLLOT

#### AVRIL

- ♥ Romain KULCZAK et Marina BELLUNE
- ♥ Guillaume DUPONT et Hind AZOUGAGH
- ♥ Pierre VACHET et Anne-Sophie NICOLAÏ
- ♥ Michael GABERTHÜEL et Sonia PEREZ
- ♥ Fabrice LEMERLE et Fabienne DO

### NAISSANCE

#### FÉVRIER

- Le 09 Giovanni LAFFEZ
- Le 13 Michel OLLIVIERI
- Le 16 Lilou SALOMON
- Le 19 Lou SAUGIER
- Le 27 Lucas LOZANO KAIRYS
- Le 28 Kenza BEDBOUDI

#### MARS

- Le 04 Léon SUBRA
- Le 07 Emma BOULVAIS MAYOR
- Le 08 Thalia HOURS

- Le 26 Malo PANSIN LAVEUR
- Le 26 Mahaleo RICHARD
- Le 29 Inès AOUD
- Le 31 Laya BEN BRAHIM

#### AVRIL

- Le 03 Luca SANABRE
- Le 15 Jean JAUMARD
- Le 15 Josselin PECCEU
- Le 21 Stella CAUDERLIER
- Le 24 Raphaël BANY
- Le 30 Julia BELTRAMELLI

### DÉCÈS

#### JANVIER

- Le 31 Guy UGHETTO, 67 ans

#### FÉVRIER

- Le 04 Régis COMMEINHES, 67 ans
- Le 24 Nicole VIGNAL épouse LEYDIER 76 ans
- Le 26 Marie-Claire BONO veuve LALÉQUE, 97 ans
- Le 27 Paul BLANCHARD 85 ans

#### MARS

- Le 01 Jean-Marc LEGRAND, 65 ans
- Le 01 Monique GIRARD épouse SOULIER, 87 ans

- Le 07 Patrick BENOIT, 62 ans
- Le 09 Michel CONTI, 65 ans
- Le 12 Eric BAILLEUL, 66 ans
- Le 18 Marie COULOMB, 91 ans
- Le 19 Alain GUERRA, 77 ans
- Le 23 Yéla JOUVE veuve MANCIS, 89 ans
- Le 27 Gisèle DEPREETER veuve DEROO, 97 ans
- Le 27 Hélène SAINT-PAUL veuve BEGUE, 84 ans
- Le 30 Roger BERNARD, 71 ans

#### AVRIL

- Le 08 Lucette DEFRANCE épouse PICOT, 81 ans
- Le 09 Rémi HAETTEL, 86 ans
- Le 09 Philippe MUNOZ, 61 ans
- Le 14 Lucette LAURENS veuve CHAINE, 88 ans
- Le 14 Jean-Paul SOLVICHE, 88 ans
- Le 15 André DUVAL, 81 ans
- Le 28 Joseph PLATERO BLANCH, 60 ans
- Le 29 Frédéric BORREMANS, 56 ans

#### MAI

- Le 07 Jean BARADEL, 80 ans
- Le 11 Raymond MERCHAT, 79 ans
- Le 16 Claudine CARBONNEL, 72 ans

## LES VALAYANS

### NAISSANCE

#### FÉVRIER

- Le 18 Firdaws BENOUALI
- Le 22 Océlya CHIAPELLO

#### MARS

- Le 21 Cloë CHARTIER

### DÉCÈS

#### AVRIL

- Le 22 Yamina HASNI épouse BEN ALAYA, 69 ans
- Le 28 Yves POYROUX, 74 ans

#### MAI

- Le 04 Petra HELZHEBER épouse PUSCHMANN, 65 ans
- Le 10 Charlette CORSI veuve BIAGINI, 101 ans

## Hommages...

### Marie Lengronne

La nouvelle tardive du décès de Mme Lengronne en décembre a retardé l'hommage à cette personne discrète et généreuse. Pianiste amateur et couturière accomplie, Mme Lengronne avait gagné ses galons avec un modèle de robe de mariée Pronuptia très compliqué. Arrivée à Pernes en 1993, elle a

mis pendant plus de 30 ans son expertise bénévole au service du Centre de Loisirs (CLC) avec des cours de couture aux Pernoises et à leurs filles. Impliquée dans la vie associative, Mme Lengronne avait rallié la chorale "Si l'on chantait". Active jusqu'à la fin, cette Pernoise de cœur s'est éteinte à 94 ans.

### Marie dite Loulou Coulomb

C'est avec tristesse que nous avons appris la disparition de l'une des grandes mémoires de Pernes. Loulou Coulomb et sa mère tenaient la droguerie de la rue Gambetta. Mais Loulou, connaissait dans le moindre détail toutes les rues et toutes les maisons de Pernes, savait l'histoire des vieux commerces.

Pour nos fêtes du Patrimoine, elle sortait de vieux objets, portait la robe noire et la voilette de sa mère. Avec le départ de Loulou, c'est un chapitre de l'histoire du village qui s'efface. Elle nous manque chaque jour, mais elle restera longtemps parmi nous, dans les rues derrière la Porte Villeneuve.

## SPORTS



SCANNEZ LE QR CODE  
ET RÉPONDEZ AU QUESTIONNAIRE  
EN 3 MINUTES CHRONO !!

MERCI!



UNE ENQUÊTE DU SERVICE DES SPORTS DE PERNES-LES-FONTAINES

Il vous reste quelques jours pour répondre au questionnaire!

## Bientôt une aire de jeux et de fitness

Les installations sportives du site et le camping situé à proximité, font du complexe Paul de Vivie un espace de vie recherché des sportifs du territoire. La municipalité et son adjoint délégué au sport, Laurent Comtat, ont souhaité renforcer l'offre locale des activités ludiques de plein air.

Aujourd'hui, avec l'émergence des pratiques sportives en accès libre à tous, la tendance s'oriente vers le développement de ces activités nouvelles.

Déjà familières des Pernois.es., les balades pédestres, vélo et VTT au départ du complexe se sont poursuivies par l'aménagement d'un skate park, d'un terrain multisports et d'un parcours de maniabilité vélo. Ces équipements s'inscrivent dans une démarche répondant aux enjeux sociétaux actuels de lieux intergénérationnels, générateurs de lien social.

L'attractivité touristique et de pleine nature sera très prochainement complétée par une aire de jeux et de fitness, coup de pouce inclusif à l'accès aux pratiques physiques pour tous.

En vélo ou à pied, changeons nos habitudes!

## Les journées de la mobilité

Du 7 au 10 septembre, la ville participe à la semaine Européenne de la mobilité "European Mobility Week". Différents services municipaux organisent les journées de la mobilité avec l'association des commerçants (ACAP) et plusieurs associations pernoises. Objectif, favoriser les déplacements doux, à faible impact carbone. Une super vraie raison de jouer le jeu, modifier son comportement quotidien et d'apprendre à se déplacer à pied ou en vélo. Sur la période, de nombreuses actions gratuites seront proposées en ville, dans les écoles, avec des temps forts le mercredi autour du complexe sportif et du centre culturel; le jeudi avec l'arrivée du TCFIA et le samedi sur le marché et à la médiathèque.

Contact, Service des sports - 04 90 66 33 43



## Arrivée de l'étape Avignon-Pernes du Tour Cycliste Féminin International de l'Ardèche

Judi 8 septembre les concurrentes du TCFIA termineront la 3<sup>e</sup> étape de la compétition à Pernes. L'épreuve, inscrite au calendrier de l'Union cycliste internationale (UCI), entre dans le cadre des journées de la mobilité. Elle met à l'honneur le sport féminin et réunit quelques-unes des plus grandes équipes professionnelles de haut niveau parmi l'élite mondiale en lice pour les championnats du monde. 150 cyclistes seront au départ de la 20<sup>e</sup> édition du TCFIA, un tour militant bâti sur la notion de respect et de thématiques sociétales altruistes.

Dès 14h, des animations articulées autour de sujets tels la lutte contre le cancer, les violences faites aux femmes, le respect de l'environnement (gaspillage, tri sélectif) et bien d'autres seront proposées par le village du Tour. Après un 1<sup>er</sup> passage autour de 14h, les concurrentes attaqueront une boucle de 30 km, avant de mettre pied à terre place Aristide Briand vers 15h30.

**Attention: Anticipez vos déplacements, la circulation et le stationnement seront perturbés!!**

### Un cyclisme militant!

Lors de la signature de la convention avec la ville de Pernes en mai, le président Louis Jeannin soulignait le rôle du TCFIA "Afin de faire découvrir de vraies athlètes féminines au grand public; leur donner une visibilité en passe de gommer les inégalités hommes/femmes dans les compétitions cyclistes en termes de salaire minimum et de droits sociaux".

Tout aussi essentiel, "notre implication dans de nombreuses actions sociétales, notamment le soutien aux maladies du handicap invisible et au travail des associations qui les défendent; l'inclusion des écoles primaires et l'information sur la protection de l'environnement, avec entre autres en toute fin de course, un camion chargé de collecter les déchets laissés par les spectateurs".

Artophage galerie & Jay<sup>2</sup>  
De juillet à août 2022

**REVA**  
*du Roc Est Vers l'Art*

+ de 10 000 m<sup>2</sup>  
d'exposition  
Spectacle  
son & lumière

**INAUGURATION  
3 JUILLET 2022**

PERNES · LES · FONTAINES

**Rhino féRock**  
FESTIVAL 1<sup>ère</sup> ÉDITION

**GAËTAN ROUSSEL**  
**SKIP THE USE · THE LIMIÑANAS**  
**BENJAMIN BIOLAY**  
**CHRISTOPHE MAË**  
**HOSHI · SUZANE**  
**MACADAM CROCODILE**

**8 & 9 JUILLET 2022**

EN VENTE SUR WEEZEVENT  
[WWW.RHINOFEEROCK-FESTIVAL.COM](http://WWW.RHINOFEEROCK-FESTIVAL.COM)

Pernes  
EN  
Musique

16<sup>e</sup> ÉDITION

**Du 29 au 31 juillet**

Programme

**Vendredi 29 juillet, 21h**  
CONCERT du quintette Les ALLIZÉS  
"DES VENTS DANS LES CORDES"  
Cour des Ursulines, repli aux Augustins en cas de pluie

**Samedi 30 juillet, 11h**  
MUSIQUES CONTES ET FABLES pour petits et grands  
Halle couverte

**Samedi 30 juillet, 21h**  
Plains feux sur les jeunes talents.  
RECITAL ROMANTIQUE VIOLONCELLE ET PIANO  
Cour des Ursulines, repli aux Augustins en cas de pluie

**Dimanche 31 juillet, 18h**  
Concert de clôture ENSEMBLE ORCHESTRAL DU FESTIVAL  
dirigé par François Detton. Répétition générale publique à 15h15  
Eglise Notre Dame de Nazareth

Concerts GRATUITS.

24<sup>e</sup> ÉDITION  
FESTIVAL DES ARTS DE LA RUE  
**FONT'ARTS**  
PERNES-LES-FONTAINES  
**5, 6 & 7 AOÛT 2022**

[fontarts.fr](http://fontarts.fr)

GRATUIT